Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXXIV Nº 20710 — MAIPU, VIERNES 3 DE DICIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillegaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

Las asignaciones a los jubilados

Las reajustan en un 15 o/o

Buenos Aires—Los jubilados y pensionados del regimen previsional nacional serán beneficiados en sus haberes con un 15 % de incremento mensual, concediéndose el mismo aumento a los titulares de pensiones a la vejez, por invalidez y graciables. La medida tambien alcanzará a los trabajadores del sector autónomos.

La medida, según explicó el ministro, entró a regir, con retroactividad, á partir del 1º de noviembre pqdo. y el haber mínimo mensual será para los jubilados de $ 12.880 ley y para los pensionados $ 9.660 y los topes maximos serán de $ 193.320 ley para los jubilados y de 144.900 para los pensionados.

Se habilitaría un Casino en Chapadmalal

Ha trascendido, aunque en circulos oficiales se ha guardado estricta reserva, que en la proxima temporada estival será habilitada una sala de entretenimiento en el hotel número 7 de la unidad turistica de Chapadmalal.

Se agrego que la decision estaria basada en brindar mayor comodidad a quienes se alojan en ese lugar.

Edificio para el Jardín de Infantes de Pinamar

De acuerdo a una información suministrada por el Departamento de Arquitéctura del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, se acaba de aprobar la documentación y cálculo de costo para la construcción del edificio destinado al Jardin de Infantes Nº 2 que funciona en la localidad de Pinamar, obra cuyo presupesto oficial asciende a $ ley 40.081.100.

Desagües de planta urbana

Se entrevistó con el Intendente Municipal Sr. Helú el Ingeniero D. Rafael Forti Jefe de la Direccion de Hidráulica de Dolores y posteriormente se efectuó un reconocimiento e inspección de los problemas de desagüe ubicados en la Planta Urbana, localizando los mas importantes en las calles Ramos Mexia y Moreno; Madero e Hipólito Yrigoyen y la intersección de las Calles Vicente Lopez y Necochea; comando nota y realizando a continuación un bosquejo de estudio para hallar la mejor y mas rapida solución.

Accidente en Ruta 2

Dos muertos

El miercoles 1º a las 23 horas, por causas que se procuran establecer un automovil Chevrolet, patente 1.007.826, guiado por Alfonso A. Gongora, arg. de 60 años, casado, se dirigia a Mar del Plata acompañado de Alberto Samartino, de 60 y su esposa María Luisa Gongora, de 56, embistió a la altura del Km. 286.500 un puente existente en el lugar, falleciendo estos dos últimos y con lesiones graves el conductor y su hija Olga E. Gongora, de 32, todos domiciliados en Balcarce.

El 8 de Diciembre no es laborable

La fecha del 8 de diciembre, que recuerda a la Inmaculada Concepción, es día no laborable para la Administración, Bancos, Tribunales y establecimientos escolares.

En cambio el 25 del mismo mes Navidad y el 1º de enero serán feriados nacionales, inactividad que en ambos casos afecta a la industria y el comercio.

Otra cara...

Las autoridades municipales, visto que algunos vecinos se han mostrado remisos en cumplir con la ordenanza—en este caso de mantener limpio de yuyales frente a su propiedad— ha destacado personal municipal, con cargo al frentista, para eliminar los mismos. Y en base al trabajo de ese personal la ciudad va mostrando otra cara.... de ciudad limpia y cuidada, a la que tambien colabora el personal de barrenderos que se preocupa porque ello ocurra.

No exigirán la cédula a escolares

La Plata—El Ministerio de Educación de la provincia comunicó a los padres de alumnos de escuelas primarias bonaerenses que fue suspendida por el término de 6 meses la aplicación de la exigencia de hacer constar en el reverso de la planilla de calificación anual, el número de documento de identidad del alumno.

Información municipal

Personal de la Municipalidad local, procedió a realizar en el Destacamento Caminero, de Las Armas, de un pozo ciego y la instalación de las cañerias correspondientes, debido a la necesidad de solucionar el grave problema que significaba descargar las aguas servidas y de los baños a una Laguna contigua, lo que habría provocado un grave foco infeccioso, que habría contaminado las napas subterraneas de Las Armas, creando un serio problema a la población en lo concerniente a salubridad Pública.

A este respecto el Intendente Sr. Helú, conversó con los propietarios de los distintos Restaurante, de dicha localidad, interesandolos para que dispongan de instalaciones sanitarias en condiciones adecuadas y preservar asi la salud de la población.

COMERCIALES

Rotiseria y Pizzeria «El Pato»

D. Isidro Barrios (h.) abrirá mañana, en calle Sarmiento 280, la Rotiseria y Pizzeria «El Pato», poniendose a disposición del público con pastas caseras, comidas para llevar, etc.

Vacunaronse más de 350.000 perros

La Plata—El ministerio de Bienestar Social de la Provincia informó que continúa la Campaña de Lucha Antirrábica, habiendose vacunado hasta ahora 362.883 perros en jurisdicción provincial, la que continuará hasta fines del corriente año.

DEPORTES

¿Habrá referées para el domingo 12?

Los referées marplatenses, comandados por el referée Garcia, que controlan los matches del Campeonato local se han dirigido a la Liga local con una exigencia completamente fuera de lugar. Ahora próximo a finalizar el Campeonato y cuando habian convenido una tarifa de actuación, por todo el Campeonato, de $ 3.000 ley por partido, piden ahora— cuando faltan tres fechas para terminar el torneo, $ 5.000.

Bastante bien han cobrado estos referees, cuya actuación en este torneo, dejo bastante que desear, para que vengan ahora con semejante exigencia. Que se termine el Campeonato de 1ª, con refereee locales ú otros foraneos, pero que no se les acepte tan desmedida exigencia y que además no han cumplido su compromiso con la Liga.

Dicha proposición debia ser considerada en la reunión del martes ppdo. pero por ausencia de los delegados de los Clubes Social, Independiente, Deportivo y Parque no pudo realizarse.

Campeonato Zonal del Centro de la Provincia

La Liga Ayacuchense de Futbol está organizando el Campeonato Zonal del Centro de la Provincia al cual ha invitado a participar, entre otras a las siguientes Ligas: MAIPU, Tandil, Olavarria, Rauch, Juarez, Tres Arroyos, Balcarce, étc.

Dicho torneo se iniciaría el 6 de enero próximo.

HOMENAJE AL EX-CICLISTA DANIEL ERRECALDE

La Peña «El Amanecer», de Mar del Plata realizará el próximo domingo un festival ciclistico, en el circuito del Parque Anchorena, en homenaje a la memoria del pedalista Daniel Errecalde, fallecido hace un año mientras disputaba una carrera. Se realizarán carreras para todas las categorias, disputandose el trofeo «Daniel Errecalde».

Hoy: Dia del Médico

Los médicos del pais celebran hoy su Dia y en tan grata celebración hacemosle llegar nuestra salutación por la noble mision que cumplen en nuestra comunidad.

SOCIALES

PROFESIONAL LOCAL

El joven Juan Manuel Meana, que inició sus estudios en esta, recientemente ha obtenido su titulo de «Perito Agrónomo Nacional» en el Instituto Pedro Luro, de Mar del Plata.

BAUTISMO

En el Templo Parroquial le fueron suministrados los oleos bautismales a la niñita Marcela Alejandra, hijita de los esposos Raúl A. Otermin y Alicia B. Lamarque, actuando de padrinos la Sta. Velia Otermin y Sr. Adolfo Otermin.

Dr. DE LA TORRE

El abogado Dr. Jorge Mario de la Torre comunica que atendera el 1er. y 3er. viernes de cada mes en el domicilio Madero 551, telefono 21186.

AGRADECIMIENTO

D. Antonio Demare agradece públicamente a los Dres. Dente (h.) y Giorgi por la feliz intervención quirúrgica que le practicaron, como asi al personal del Sanatorio Maipú. Asimismo agradece a la Presidenta de la Cooperadora del Hospital Sra. Clotilde S. de Giorgi y al Sr. Juan Navarro por la ayuda que le dispensó.

BAILES EN EL PRADO

Hoy Viernes actuarán Los Principes y el sábado 4 y domingo 5 Los Principes y San Francisco, en los grandes bailes populares que se realizan en el Prado.

Damas gratis.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ, SURTIDO, economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZAITI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 44 esq. 13, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES

PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CHIMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 20 de Diciembre

800 Vacunos

Libuldación total de la hacienda vacuna y lanar de la Suc. de Juan Fala

Eber J. Utrera

Venta de Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH, 576 Tel. 21159 MAIPU

Sorgo Sordan 67	$ 150.-	Kg.
Sorgo Leotti Red	« 65.-	«
Maiz Colorado	« 50.-	«

CACHEIRO SEMILLAS

Sarmiento y Ramos Mexia Tel. 21517 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dia 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

DR. DENTE

Oculista

Dia 4 de Diciembre de 10 a 13

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oido

Dia 11 de Diciembre, por la mañana

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

Farmacia Parisi

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

EN PRIMAVERA

Los Colores parecen diferentes

Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.

FOTO-CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES

"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes

Informes: Sr. NORBERTO CATINO

Quiniela Nacional

SORTEADA	ANOCHE	
1	055	11 432
2	136	12 916
3	705	13 861
4	395	14 166
5	566	15 856
6	050	16 604
7	271	17 000
8	861	18 028
9	424	19 957
10	755	20 255

FARMACIA DE TURNO

Mañana y el domingo permanecerá abierta, por corresponderle el turno la Farmacia «Schijman», Tel. 21040, atendiendo ademas el servicio nocturno en la próxima semana.

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 6.300.000: 12.101

Con $ 600.000 36.263
Con $ 300.000 12.357
Con $ 10.000: 36.246
Con $ 60.000: 1.042
Con $ 24.000: 2.438 y 15.823
Con $ 15.000: 8.336, 8.642 y 36.555

LOTERIA DE MONTEVIDEO

Primer Premio: No. 5.705

PAN DULCE

El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

Club de Pesca de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el martes 14 de Diciembre de 1976, a las 20, en calle Ramos Mexia 207, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Aumento cuota social

2°—Modificación del Art. 21 del Estatuto.

3°—Designación de dos socios Asambleistas para aprobar el acta y firmar la con el Presidente y Secretario.

Art. 33—La Asamblea se celebrará válidamente con la presencia de la mitad mas uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente con el número de socios presentes que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

ARNALDO D'AMORE
Presidente

CARLOS GIRVES
Secretario

SE NECESITA SEÑORA para quehaceres domésticos. Buen sueldo. Tratar: Sarmiento 588.

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección. — Tratar: Alsina 308, o Tel. 21688, Maipú.

BOUTIQUE

"Quilpará"

TIENE PARA USTED

La Colección «LEE»

HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS

VEALOS EN ALSINA 306

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Abierto diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 311 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes.
Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria
Al servicio de ésta Empresa.

ANEXO
OSCAR RAMOS
Bazar - Mercaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido.

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS

Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecuaria, integrada por Hector José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipú, F. Roca, y efecto retroactivo al 30 de junio de 1976.– Reclamos de ley: Madero 473–MAIPU–F. Roca.

EDICTO JUDICIAL

El juez C.Vil Dr. Oscar Mario Claré cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Venedia Mercedes Alfaldi. Publíquese por 3 días. Dolores, 23 de Noviembre de 1976. – *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

Pettinari
VIDRIOS– CRISTALES– ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

Anuncie en
LA VOZ

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

CLUB FERROVIARIO

PERSONA JURIDICA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el DOMINGO 19 de DICIEMBRE a las 18 horas en su sede social, calle Alsina 538, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º – Autorizar a la Comisión Directiva a elevar la cuota social.

2º – Designación de dos socios asambleistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

RAIMUNDO FERRANTE
Presidente
VICTOR CORONEL
Secretario

Art. 32—Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario, la asamblea sesionará una hora después, en segunda convocatoria con el número de socios presentes.

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telegrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

Atención...
No deje de visitar
Chasinados
"San Miguel"
a quien realice compras en su local

Entregará un Bono-Obsequio que sorteará por la Loteria N. de Navidad una Canasta conteniendo todo para una Msea Feliz de Nochebuena, como agradecimieuto por las atenciones recibidas de su clientela durante al año que finaliza.

LAVALLE 1225 MAIPU

Bullrich REMATARA

En MAIPU: El 23 de Diciembre

800 VACUNOS. Cria é invernada

Incluso consignación del Sr. Bautista Isouribehere, liquidación de haciendas por entrega de campor
75 vacas A. Angus buenas en plena producción con
75 terneros al pié.
32 Vaquillonas A Angus con servicio
34 Novillos, vaquillonas y vacas secas
4 Toros de servicio garantinos.

Esperamos su consignación

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Medico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipu
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 627 T.E. 21-081
Proxima visita: 8 de Diciembre

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matrícula-1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Bardie
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21361—Maipu

Martín A. Rappallini
Nelida E. Aizu
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz e Cia. Ltda.

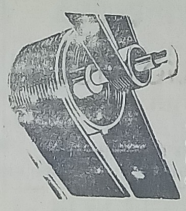
CONSIGNATARIOS

En Vivoratá: el Viernes 3 de Diciembre
Especial de gordo, invernada y cría

2.200 VACUNOS

INFORMES: **SR. EDUARDO MENCHACA**
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

O. E. A.

LAVALLE 040 — MAIPU

Loteria — Cigarrería — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

Año LXXIV Nº 20719 — MAIPU, MARTES 4 DE DICIEMBRE DE 1977 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillegudeov
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida Concesión Nº 609

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

¿Y el camino Maipú-Labarden quedó en proyecto?

La población de la vecina localidad de Labarden, estaba ilusionada ante comentarios autorizados que daban como casi seguro, la construcción del camino pavimentado Maipú—Labarden, obra vial de gran importancia y camino obligado para que los productores de una rica zona agropecuaria retiraran de sus lugares de producción los mismos y ademas realizar sus actividades.

Sin embargo, últimamente la Dirección de Vialidad de la Provincia dió a conocer uu Plan de Obras y en el no figura la ruta Maipú-Labarden, lo que causó hondo desaliento a dichas poblaciones y zonas aledañós, ya que estimaban como seguro su llamado a licitación.

Creemos que es necesario, que las partes interesadas, autoridades, fuerzas vivas, tanto urbanas como rurales, persistan en su inquietud ya señalado, que uniría una amplia zona, que es intransitable en épocas de lluvia, con Maipú y Ruta 2.

Tareas de apoyo para la cosecha

LA PLATA—En conferencia de prensa, el ministro de Obras Públicas, ingeniero Pablo Gorostiaga, informó que la citada cartera concurrirá con toda su capacidad en apoyo de las tareas vinculadas al transporte, almacenamiento y embarque de la cosecha fina. Indicó en términos generales, que se procederá a la reparación de caminos rurales, al dragado de ríos y canales y a la habilitación de locales para almacenamiento.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA—En el aerodromo de esta recibieron su brevet y diplomas de aviadores civiles Alberto Berutti y Roman Gomez, con lo que suman 51 los aviadores locales que han recibido su brevet en esta.

TANDIL—En la plaza de armas del Batallon Logistico 1, de ésta, asumió el nuevo Comandante de la 1ª Brigada de Caballeria Blindada, con asiento en ésta, Coronel Oscar Alfredo Saint Jean.

—AYACUCHO—La población local ha recibido con disgusto la reciente resolución del F. N. G. R. suprimiendo el convoy que llegaba de la Capital los lunes y jueves a las 20,30 y regresaba los martes y viernes.

Mejoras para los empleados públicos

Anunció el Gobernador

La Plata—El gobernador, general Ibérico Saint Jean, anunció mejoras salariales para el personal comprendido en la ley 8303—Estatuto del Empleado Público Bonaerense—y para los cargos funcionales, a cuenta de las mejoras de los incrementos resultantes de la política que en ese sentido fijó el gobierno nacional y que entraron a regir el 1º del corrte. Lo anunciado por el mandatario bonaerense tiene vigencia a contar del 1º de noviembre de 1976, y para el personal no jerarquizado (ley 8303) la bonificación especial asciende a 3000 pesos mensuales.

Municipalidad de Maipú

Sr. Productor agropecuario:

Ante la proximidad de la recolección de la Cosecha Fina, PROTEJA SU ESFUERZO.
CONSTRUYA CONTRAFUEGOS:
Esté alerta, ante cualquier sospecha a la Dependencia Policial mas cercana. La Junta Municipal de Defensa Civil esta a su disposicion.
HAGASE ASESORAR! Se lo recomienda, su País, su Municipalidad, su Pueblo.

La Ley de Prescindibilidad

Fué prorrogada

Tal como se habia anunciado fué prorrogada ayer hasta el 31 de Diciembre próximo la Ley de Prescindibilidad. La nueva norma del P. E. nacional, lleva el Nº. 21.485.

Los maestros suplentes serán titularizados

Catamarca—El subsecretario de Educación de la Nación, profesor Benicio Villarreal, anunció en esta ciudad que «1977 será el año de la titularización de personal docente en sus distintos niveles, para terminar de una vez por todas, con la suplencia, provisionados e interinatos».

Seguro de vida para empleados estatales

Buenos Aires Fué modificado el régimen sobre seguro colectivo de vida para el personal del Estado, por intermedio de la ley 21.479. El P. E, fijará «las escalas de los capitales obligatorios y de los adicionales a que podrá optar el agente en relación con su sueldo, determinando la fecha de vigencia de las nuevas escalas y las condiciones forma y plazo para la opción de capitales adicionales que ellas determinen».

Actividades Lucrativas

Vencimiento de pago del Impuesto

La Plata—El Ministerio de Economía ha fijado como fecha de vencimiento para el pago de Actividades Lucrativas de 1976, el día 20 del corriente.

El vencimiento alcanza a los denominados grandes, medianos y pequeños contribuyentes.

Validez de un documento para menores

Buenos Aires — Los documentos nacionales de identidad de los menores de 8 años tendrán una validez de un año a partir de la fecha de su vencimiento. Asi lo señala el Registro Nacional de las Personas.

La información en tal sentido fué dada por el Ministerio de Defensa.

Repartidor. Necesita
"LA VOZ"

DEPORTES

Campeonato de Baby Futbol en Newbery

El próximo sábado, a partir de las 17, se inician en el Club Jorge Newbery, Campeonatos de Baby Futbol, en dos Categorias:

Menores (hasta 10 años, inclusive) y Juveniles (hasta 13 años), jugandose en la primer fecha los siguientes partidos:

Categoría Menores: El Manzano v. Forcito; Lazcano y Uria v. Dan Mar.

Categoría Juveniles: Argen Gas v. Panaderia Olivera; Embotelladora Maipú v. Casa Gomez; Casa Mendiola v. Uva Sola.

El Gran Premio Fórmula 1

Ya está en las tareas finales de organización el Gran Premio de Automovilismo Fórmula 1, que se correrá el próximo domingo en el Autódromo Municipal, en la Capital en la cual figuran inscriptos 29 máquinas con sus pilotos entre los cuales figura con el Nº 12 nuestro compatriota Carlos Reuteman.

El costo global de esta importante competencia, incluido premios, etc. se calcula en 35.000 millones de pesos m/n. y el precio de la entrada a tribuna popular es el $ 350.000 m/n. habiendose vendido hasta hoy el 34 % de las entradas, esperandose un resultado económico satisfactorio.

Monzón estrena un film en Roma

ROMA—El rostro del campeón mundial Carlos Monzon, aparece hoy en diarios y afiches callejeros, anunciando el estreno de su primer película italiana «Il Conto é Chiuso».

Información municipal

Con motivo de haberse acordado a parte del personal municipal sus vacaciones anuales, los servicios municipales se verán resentidos en algunas de sus faces. Esta Municipalidad tratará de brindar los mismos dentro de su mayor eficiencia posible solicitando a la población en general sepan comprender esta situación especial que se tratará de superar de la mejor manera posible.

—Por decreto nº 117/76 se ha prorrogado el término fijado para el cobro sin recargo de la Tasa por Inspección de Seguridad é Higiene hasta el dia 14 de Enero corrte.

Biblioteca "Juan José Elizondo"

Se recuerda que la Biblioteca pública «Juan José Elizondo», permanecerá cerrada hasta el día 10 del corrte. Se recomienda muy especialmente a los señores lectores, que tengan libros en su poder, su devolución a la Secretaría Administrativa, por tener que realizar un censo de existencia.

Valor de la lana

La firma Freije y Cia, subastó días pasados en Cnel. Vidal una partida de 30.000 kilos de lana entera noviembre, cordero y barriga, realizandose bajo sobré, con pago diferido y la concurrencia de las siguientes casas exportadoras Hart, Lahussen, Malensky. Paz, Segard y Wolkey, presentando el mejor precio la firma Malensky que ofreció por lana entera noviembre y cordero $ 5.200 y la barriga, $ 2.600 los 10 kilos.

SOCIALES

COMPROMISO MATRIMONIAL

El jueves 6 del corriente será formalizado el compromiso matrimonial de la Sta. Stella Maris Martinez, que cumpleaños con el joven Juan Miguel Duhalde, pareja relacionada en nuestro medio.

† PASCUAL MANZO

Una enfermedad, que hizo rápida crisis, provocó el deceso del estimado convecino, D. Pascual Manzo,

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ, SURTIDO, economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»
ALSINA esq. JULIAN LYNCH MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU en su GRAN LIQUIDACION

Fin de Año. 20 o|o descuento en todo

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Santo Domingo: 5 de Enero
600 VACUNOS

En MAIPU: 12 de Enero
2.500 Vacunos
Novillos, Vaquillonas y Vacas de cría
1.000 Ovejas Lincoln
De HORACIO y EDUARDO DELFINO

PREMOLDEADOS 'MAIPU'

MITRE Y COLON **T.E. 21180**

PARA LOS SEÑORES
Industriales y Agricultores
FABRICAMOS
GALPONES Y TINGLADOS

SILO DESARMABLE Enchapa totalmente impermeabilizada, juntas de fusión total posibilita aumentar su capacidad ó disminuirla, recuperable en su totalidad. Doble malla de acero y hormigón vibrado.
BEBEDEROS PARA HACIENDAS — TANQUES AUSTRALIANOS
GUARDAGANADOS DESARMABLES — PILETAS DE NATACION
PISOS PARA GALPONES, PLAYAS, etc.

Edgardo L. J. Pastore

ENSAYO DE MATETIALES realizado en la FACULTAD DE INGENIERIA, La Plata (Departamento de Construcciones)

Casa Mayor

Materiales para la Construcción
de Carmen G. de Casamayor
Puertas — Ventanas — Chapas — Canaleras — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos
Cal Cacique y Cemento Loma Negra
Y TODO PARA LA CONSTRUCCION
VISITENOS
JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

VETERINARIA
Dr. Manuel Enrique Comesaña
SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS
ANTIPARASITARIOS
ASESORAMIENTO PROFESIONAL
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones
Representante
FUERTE SANCTI SPIRITU
Lineas completas de laboratorios responsables
ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS
DR. MENDOZA
Nariz, Garganta y Oído
Día , por la mañana
DR. RODRIGUEZ SANMARTINO
Traumatología y Ortopedia
Día 29 de Diciembre, desde las 9 horas
DR. DENTE
Oculista
Día 8 de Enero de 10 a 13
DR. BEUMONT
Cirugía cardiovascular y cirugía venosa
Día

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA
FARMACIA PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. EDUARDO PARISI
Departamento Optico de Farmacia Parisi
Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

FOTO COLOR
FOTO CARNET
MURALES
— Y como siempre la mejor atención —
"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA
J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO
HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)
— ABOGADOS —
Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES
Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E 21614, el último lunes de cada mes.
Informes. Sr. NORBERTO CATINO.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL
SECRETARIA DE ESTADO DEL MENOR Y LA FAMILIA

Llámase a Licitación Pública No. 55/77 para el día 4 de Enero de 1977 a las 14 horas, con el objeto de contratar el arrendamiento de tres potreros con destino a la Colonia «Oscar y Angélica F. Areco de Ferraris» — Las Armas — Pcia. de Buenos Aires, dependiente de la Secretaria de Estado del Menor y la Familia, por un período de cuatro meses.

El pliego de condiciones con sus especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados en el DEPARTAMENTO DE SUMINISTROS, Defensa 120, 6° piso, Oficina 6039, Capital, donde tendrá lugar el acto de Apertura.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	328	11	345
2	290	12	883
3	910	13	929
4	784	14	536
5	808	15	259
6	481	16	308
7	691	17	798
8	606	18	163
9	341	19	830
10	484	20	973

BAILES EN EL PRADO

Se anuncian en el Prado las siguientes reuniones danzantes:
Viernes 7: «Los Principes». Damas gratis.
Sábado 8: «Venus» y «Sol Naciente».
Domingo 9: «Sol Naciente» y «Los Principes». Entrada: Caballeros $ 100, damas $ 50.

ocurrido el 1° del corrte. a la edad de 63 años, desaparición que fué lamentado en el círculo de sus relaciones. El sepelio de sus restos se efectuó el día 2 en la necropolis local, testimoniandose el pesar suscitado.

† CLEMENTE GRAMIGNA

En la ciudad de Mar del Plata falleció esta tarde, a la edad de 81 años, el Comisario Inspector jubilado D. Clemente Gramigna, deceso que ha causado sentido pesar.
—El extinto era padre del Oficial Principal D. Jorge Gramigna, vinculado en ésta.

NECESITO ALQUILAR una CASA, Tratar en: Ramos Mexia 751 ó Tel. 21753.

VENDO COCHECITO para bebe. Tratar: Sr. Brandan Colón 558.

SE NECESITA MUCHACHA para casa de familia. Tratar: Colon 528.

EDICTOS JUDICIALES

Por 3 dias. Juez Civil y Comercial Dr. Oscar Mario Cialé, cita por 30 dias a herederos y acreedores de GABRIEL ELIZALDE. — Dolores, Diciembre 24 de 1976 — *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario.

El Juzgado Civil y Comercial n° 2, Sria. n°, 3 cita y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de don Ramón BRANDAN.— Dolores, Diciembre 13 de 1976.— *Leonor de la Colina de Diaz Silnico*, Escribana Secretaria.

BOUTIQUE
"Quilpará"
TIENE PARA USTED
La Colección «LEE»
HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS
VEALOS EN ALSINA 306

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Lotería — Gigarrería
— Regalos de Caballeros —
PRODE hasta las 10 horas
del Viernes

PAN DULCE
CONFITERIA «MAIPU»

Bullrich REMATARA

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Fitzgeudeau
Especialista en Niños
Ex-Medico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 3542 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pereiro
Medico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

Maria Cecilia R. de Caballero
Partera Nacional
Tratamiento obstetrico sin dolor
Atiende Clinica Maipu y Hospital Maipu
Lavalle 1307 Tel. 21401 Maipu

Laboratorio "MAIPU"
Analisis Clinicos. Atencion de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Quimico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Maria Pereiro de Segretin
Analisis Clinicos y Bacteriologicos
Atencion en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Juan Lynch 027 T.E. 21-081
Proxima visita: 19 de Enero

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Olarid
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiaurre
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipu

Estudio Juridico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21246, 21073, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Publico Nacional
Atencion al publico: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matricula 1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21301 — Maipu

Maria A. Rappallini
Nelida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipu

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Publico Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipu

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO

Carlón "Casa de Troya"

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su Comercio ó al Representante local

JOSE LERSUNDI

MORENO 41 MAIPU

Angel Vélez & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

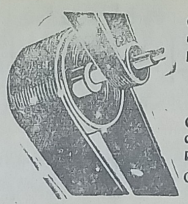
*

En Vivorata: Viernes 14 de Enero
ESPECIAL DE GORDO
INVERNADA Y CRIA

En Ayacucho: Viernes 21 de Enero
ESPECIAL DE GORDO,
INVERNADA Y CRIA

INFORMES: SR. EDUARDO MANCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agricolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agricolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos

Ruedas Deportivas

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
—
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1105 — MAIPU

RETAPIZADOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Floreria Analid T E 21334 o al T. E. 8 Gral Guido

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confeccion.—Tratar: Alsina 308, o Tel. 21088, Maipú.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 511 (altos de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS - CRISTALES - ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que V. tenga
VISITENOS Y NO COMPROBARA
¡Además le ofrecemos nuestra sección!
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

DANIEL ICESIAS & Cía.
Compra-Venta de muebles - NUEVOS ó USADOS
Ramos Mejia 228 — Al lado de ENTEL

BANQUETAS	$ 650.—
JUEGOS DIVAN CAMA	» 30.000.—
JUEGOS LIVING	« 35.000.—
CAMAS 1 PLAZA ESPAÑOLAS	« 7.000
MEDIO JUEGO DORMITORIO ESPAÑOL	« 29.000.—
MODULARES FORNICA 2.40 mts.	« 50.000.—
« CEDRO 2.10 «	« 47.000.—
MESAS DE LUZ DESDE $ 1.000 a	« 2.000.—
BIBLIOTECAS de Cedro o Roble	« 30.000.—
HELADERAS Eléctricas garantidas	« 40.000.—

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, bruñidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR
BELGRANO esq. MORENO

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA PARA HOMBRES
OMAR MADERO

Jorge O. Cani
INSTALADOR ELECTRICISTA
Telegrafo 234 T.E. 21534 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21050 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21102
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telégrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21010
Banco de la Nación	21048 y 21777

Edicto Judicial

El Juez Civil Doctor Oscar Mario Cialé, Secretaria 1 en juicio STEFANI JUAN CARLOS contra CONTINENTAL S.A.C. e I. sobre POSESION VEINTEAÑAL, cita a la sociedad demandada CONTINENTAL S.A.C. e I. y/o a los que se consideren con derecho a la fracción de terreno ubicado en calle De la Reducción esquina Jujuy de San Bernardo, Partido de General Lavalle, la que según plano 42.564-73 tiene una superficie total de 2.395.50 metros cuadrados, nomenclatura Catastral Circ. V Sección W, Manzana 34, Parcela 4, Partida Nº 23.258 inmueble que motiva el juicio para que dentro del término de DIEZ DIAS se presenten en autos a contestar la demanda bajo apercibimiento de designarse al Señor Defensor de Pobres y Ausentes en turno para que los represente. Publicación DOS DIAS.—Dolores, Noviembre 10 de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana Secretaria.

RHEMO
OSCAR RHIMOS

Despensa LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA

EDICTOS JUDICIALES

El Juez Civil Nº 1, Dr. Oscar Mario Cialé cita y emplaza a herederos y acreedores de Mariana Soleres de Fernández, Dolores, 14 de diciembre de 1970. *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

El Juez en lo Civil Nº Dr. Oscar Cialé, Secretaria Nº 1, cita por treinta días a herederos y acreedores de ELENA VILLANUEVA Dolores, Diciembre 15 de 1970. — *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

El Juez Civil nº 1, Dr. Oscar M. Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de ASENCION CALDERON DE CASCO. Dolores, diciembre 10 de 1970 - *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

Año LXXIV Nº 20711 — MAIPU, MARTES 7 DE DICIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 132877

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudeou
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Nuevas tablas salariales para rurales

Buenos Aires—Fueron aprobadas las nuevas tablas de remuneraciones para el personal comprendido en el Estatuto del Peón, conforme al reajuste salarial que establece el decreto 2908, que regirán a partir del 1º de Noviembre último.

Se establece que todo trabajador incluido en las mencionadas tablas anexas, cualquiera sea la forma de retribución, percibirá de su empleador, además de la remuneración fijada, una bonificación de cuarenta pesos ley mensuales por cada año de antigüedad, desde la fecha de ingreso a su servicio.

Las tablas establecidas para la Provincia de Buenos Aires fijan a partir del 1º de Noviembre ppdo. las siguientes remuneraciones:

Personal jerarquizado: encargado $ ley 19.350; capataces $ 17.650 y puesteros, $ 15.600.

Peones especializados: mecánicos tractoristas, sueldo $ 16.500, jornal 730; conductores tractoristas, 15.650 y 690; albañiles, carniceros, cocineros, quinteros, etc. 14.950 y 660.

Peones generales: $ 13.500 y 595; menores de 17 a 18 años, 11.750 y 520; de 16 a 17, 11.050 y 490; de 15 a 16, 10.300 y 455; de 14 a 15, 9.600 y 425. Ademas les corresponde Sueldo Anual Complementario.

En caso de suministrarle la comida el empleador deducira $ 3.700 por mes ó $ 125 por día.

Se evadió el Cnel. Juan A. Pita

Desde hace mas de seis meses estaba secuestrado

Buenos Aires—Anunciaron las autoridades militares que el Cnel. Juan A. Pita que el 30 de Mayo ppdo. fué raptado por extremistas logró evadirse esta mañana presentandose a las autoridades.

Concurso de Investigación Historica de Ranchos

En la Biblioteca Municipal Juan José Elizondo, se encuentran a disposicion de los interesados, las Bases para el «Concurso de Investigación Histórica» que organiza el Museo Historico de Ranchos, cuyo tema es «Sucesos y Personajes de Ranchos en el Siglo XIX», auspiciado por la Municipalidad de General Paz, con fecha de recepción hasta el dia 31 de julio de 1977.

Contralor Médico de Piletas en la Provincia

La Plata—Informó la dirección de Contralor Sanitario provincial que a partir del 13 del corrte. se iniciará una campaña de fiscalización de piletas y natatorios en todo el territorio bonaerense. A tal fin un cuerpo de inspectores especializados recorrerá durante la presente temporada todos los natatorios existentes en instituciones comerciales, sociales, y/o deportivas para verificar el estricto cumplimiento de la reglamentación vigente. En caso de encontrar infracciones serán sancionadas con las máximas penalidades previstas en el mencionado decreto, por las cuales se llegará hasta la clausura por toda la temporada

Recomiendan a los Propietarios de Automotores

El Registro Nacional de la Propiedad Automotor, recomienda a los propietarios de automotores que no hayan efectuado las respectivas transferencias, sobre la conveniencia de regularizar su situación antes del 15 de diciembre próximo.

Una rémora para el progreso: los baldíos

Muchas veces hemos escuchado a vecinos y a gente que quiere radicarse en esta, comentar sobre un problema cada vez mas candente y apremiante y al que hay que buscarle una solución definitiva. Y es el freno que representa para el adelanto del pueblo la gran cantidad de baldios existentes y cuyos propietarios, en mayoritaria proporción no se avienen a negociarlos, ya que sus excesivas exigencias, le impide a otro vecino más progresista, su compra, para edificar en el su casa.

Todos los días sentimos decir que por tal o cuál terreno baldío cuando ha aparecido un comprador, las desmedidas exigencias del vendedor le han puesto una valla insalvable a ese vecino, que unicamente deseaba pagar por el predio el precio correcto y razonable.

Esta es una de las razones valederas por las que se demora el progreso. Maipú necesita mucha mas edificación y para ello es necesario que vaya desapareciehdo el baldio.

Hay muchos baldíos de facil venta y si sus propietarios no mantuvieran exigencias mayores, se habrían vendido, y hubieran contribuído así indirecaamente al progreso de la población.

Creemos que este es un problema que podría motivar la intervención de nuestras autoridades municipales, buscando facilitar las negociaciones de los baldíos para que en el lugar, aparezca luego una edificacion que sea radicación de una familia ó de un negocio y un mejoramiento edilicio.

Colecta de Alpi

La colecta de Alpi, realizada en nuestra ciudad, por las distintas Comisiones, dió un beneficio de pesos ley 48.856.50, habiendose girado a Alpi $ 40.856.— quedando para nuestra ciudad $ 8.000.50, el que es destinado para la compra de muletas y bastones.

La Sra. Berta M. F. O. de Mujica, Delegada de Alpi en Maipú, agradece muy especialmente al grupo de señoras y señoritas que colaboraron en la colecta como asi al pueblo que con su ayuda contribuyó al éxito de la misma.

Sala de Primeros Auxilios en Las Armas

Inauguran el domingo

El próximo domingo, a las 11 horas, se realizará en la vecina localidad de Las Armas, la inauguración de la Sala de Primeros Auxilios, restando finalizar con detalles como Veredas, Cordon, Rellenamiento y Acceso a la Ruta Nacional Nº 2.

DEPORTES

Prosigue el domingo el Campeonato de Primera

Prosigue el próximo domingo en Maipú y en Labarden, la 5ª. fecha del Campeonato local de Primera División, con los siguientes partidos:

EN MAIPU—A las 14.45; Atlético v. Social y a continuación Independiente v. Cultura de Guido.

En LABARDEN—A las 16.30: Parque Labardea v. Deportivo Maipú, jugando previamente los respectivos equipos de 3º división especial por el Campeonato de esa categoria.

Nuevamante el 19, Moto Cross en Maipú

Los aficionados locales que gustan del nuevo deporte, Moto Cross, que está tomando gran auge en la zona, podráu presenciar el domingo 19 en Maipú la 2ª. Jornada en la pista local habilitada al efecto y del cual oportunamente informaremos más ampliamente.

4º CONCURSO DE PESCA VARIADA

El próximo domingo se realizará en la sede de Gral. Lavalle, de 12 a 16 horas, el Cuarto y último Concurso de Pesca Variada con puntaje para la Copa Challenguer «Vinos Vanguardia».

DOS VOLEIBOLISTAS LOCALES EN LA PRESELECCION

Anteayer partieron para la ciudad de San Nicolas las voleibolistas del Club Jorge Newbery, Inés Errecalde y Claudia Vidal, designadas para integrar la preselección, del cual saldrá el conjunto representativo de la provincia de Buenos Aires que ha de intervenir en el Campeonato Nacional.

Comisión Ex-Docentes de la Escuela Nº 1

Colocación de una placa

La Comisión de «Ex-Docentes de la Escuela Nº 1, invita por este único medio, a ex-docentes, ex-alumnos, padres de los alumnos y vecindario, al acto de la entrega de una placa a la Escuela Nº 1, con motivo de la inauguración de su nuevo edificio, que se efectuará el viernes próximo a las 10 horas, en el acto de fin del curso escolar.

SOCIALES

COMPROMISO MATRIMONIAL

El sábado ppdo. quedó formalizado el compromiso matrimonial de la Sta. Susana Elvira Arce con el joven Carlos A. Isouribehere, pareja relacionada en nuestro medio.

† ANTONIO P. LOMBARDO

En la necrópolis local fueron inhumados el domingo ppdo. los restos mortales del estimado convecino D. Antonio P. Lombardo, deceso ocurrido a los 73 años de edad, que causó sentido pesar en los círculos de su actuación figurando en diversas entidades locales, entre ellas la Sociedad Italiana, Club Social, etc.

BAILES EN EL PRADO

Este fin de semana se anuncian en el Prado los siguientes bailes:

Sabado 11: Ameniza orquesta «San Francisco» y otro conjunto.

Domingo 12: Animan los conjuntos «Los Principes» y «San Francisco».

† SALUSTIANO FARIAS

A la edad de 71 años, falleció el domingo ppdo. en ésta, nuestro convecino D. Salustiano Farias que se desempeñaba dentro del personal municipal, haciendo siempre con responsabilidad y contraccion al trabajo. El sepelio de sus restos se efectuó ayer, exteriorizándose el pesar susciiado por su desaparición.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Autoservicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economía

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»
ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES
PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CHIMISAS
En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad
ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 20 de Diciembre

800 Vacunos

Libuidación total de la hacienda Vacuna y lanar de la Suc. de Juan Pala

LORENZO ALBERTO LEON

MARTILLERO (T. 1° — Fl. 130) Colegio Dolores)

San Martin 50—DOLORES Vte Lopez 452—MAIPU

VENDE JUDICIALMENTE EN MAIPU

DOMINGO 12 DICIEMBRE 1976

Una Casa

Consta de dos piezas, cocina y baño

Terreno mide 10 mts. de fte. por 42.10 fdo. Superf. 421 mts.2

Ubicada calle Mitre s/n. entre Moreno y Laprida

Base $ 300.000 con facilidades

FORMA PAGO: 10 % acto rémate, saldo a 180 dias.

Comisiòn de ley.

MAS DATOS AL MARTILLERO

Casa Mayor

Materiales para la Construcciòn

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

U I S I T E N O S

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

Sorgo Sordan 67	$ 150.-	Kg.
Sorgo Leoti Red	« 65.-	«
Maiz Colorado	« 50.-	«

CACHEIRO SEMILLAS

Sarmiento y Ramos Mexia Tel. 21517 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oído

Dia 11 de Diciembre, por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatologia y Ortopedia

Dia 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE

Oculista

Dia 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dia

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

EN PRIMAVERA

Los Colores parecen diferentes

Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.

FOTO—CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES

"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Quiniela Nacional

SORTEADA	ANOCHE	
1	460	11 945
2	246	12 220
3	646	13 602
4	590	14 592
5	462	15 480
6	758	16 341
7	831	17 161
8	097	18 166
9	741	19 871
10	629	20 639

BAILES EN FERROVIARIO

Esta popular entidad local anuncia los siguientes bailes:

De Nochebuena, el 24 del corrte. con la Tropical «Los Tiburones».

De Fin de Año, el día 31, con «Los Principes».

† CARLOS ALBERTO SUAREZ

En la Capital Federal, donde residia, falleció el sábado ppdo. a raíz de un accidente de tránsito el ex-vecino de esta Sr. Carlos Alberto Suarez, cuyá desaparición ocurrida a los 32 años de edad, causó profundo pesar.

El extinto se habia graduado como bachiller en la Escuela Nacional Normal y en estos momentos desempeñaba funciones en el Banco de la Provincia de Buenos Aires (Central).

Sus restos fueron traídos a esta é inhumados el domingo ppdo. en la necrópolis local, dando lugar a una sentida manifestación de duelo.

† DELIA N. M. DE MOYANO

A la edad de 49 años, falleció el sábado ppdo. en ésta la Sra. Delia N. Moreno de Moyano, desaparición que causo hondo pesar entre sus familiares y relaciones y se exteriorizó en el acto del sepelio.

Club de Pesca de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el martes 14 de Diciembre de 1976, a las 20, en calle Ramos Mexia 207, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Aumento cuota social

2° Modificación del Art. 21 del Estatuto,

3°—Designación de dos socios Asambleistas para aprobar el acta y firmarla con el Presidente y Secretario.

Art. 33 —La Asamblea se celebrará válidamente con la presencia de la mitad mas uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente con el número de socios presentes que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

ARNALDO D'AMORE
Presidente

CARLOS GIRVES
Secretario

SE NECESITA SEÑORA para quehaceres domésticos. Buen sueldo. Tratar: Sarmiento 588.

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, o Tel. 21688, Maipú.

BOUTIQUE "Quilpará"

TIENE PARA USTED La Colección «LEE» HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS VEALOS EN ALSINA 300

Bullrich REMATARA

En MAIPU: El 23 de Diciembre

800 VACUNOS. Cria é invernada

Incluso consignación del Sr. Bautista Isouribehere, liquidación de haciendas por entrega de campo
75 vacas A. Angus buenas en plena producción con
75 terneros al pié.
32 Vaquillonas A Angus con servicio
34 Novillos, vaquillonas y vacas secas
4 Toros de servicio garantinos.

Esperamos su consignación

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Finkelnburg
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Maciaga 249
Tel. 3542 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Colombese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 027 T.E. 21-081
Proxima visita: 8 de Diciembre

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21775 y 21206

Arnoldo Domingo Giunta
ABOGADO
V. López 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21073, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula-1029
Madero 022 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21301 — Maipú

Martín A. Rappallini
Nelida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

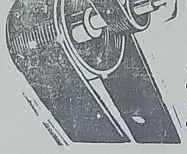
CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho el 18 de Diciembre
Especial de gordo, invernada y cría
1.200 VACUNOS
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU

EDICTO JUDICIAL

Por 3 días. Juzgado Civil Nº 2, Secretaría nº 4, hace saber por tres días en autos: «LANDABURU de BENITEZ Rosa, sucesión», que martillero LORENZO ALBERTO LEON, rematará en Maipu, el 12 de Diciembre 1976, a las 17 hs. CASA edificada sobre lote terreno nº 13- Mza, K, Mide 10 m. fte. por 42,10 m. fdo. sup. 421 m. c, ubicada sobre calle Mitre. Nom. Catastral: Circ. I- Sec. A- Mza. 13; Parcela 13. Partida 3065 BASE: $ 300 000.-Seña 10 %. Comision 3% acto remate Saldo a 180 días con interes bancario. Libre de ocupantes. Visitas miercoles y viernes de 16 a 19 hs. Condición venta Escrituras ante Escribano de Maipu, Adalberto Pajon.-Dolores, Diciembre 3 de 1976.- *Enrique Manuel Abab*, Secretario.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 811 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que V. tenga
VISITENOS Y NO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

Anuncie en
LA VOZ

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
EN
CASA ROYER

CLUB FERROVIARIO

PERSONA JURIDICA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el DOMINGO 19 de DICIEMBRE a las 18 horas en su sede social, calle Alsina 336, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º - Autorizar a la Comisión Directiva a elevar la cuota social.

2º — Designación de dos socios asambleistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

RAIMUNDO FERRANTE
Presidente
VICTOR CORONEL
Secretario

Art. 32 — Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario, la asamblea sesionará una hora después, en segunda convocatoria con el número de socios presentes.

POR CINCO DIAS

Se comunica en general que se disuelve la sociedad «ARRECHEA HERMANOS» Sociedad Comercial Colectiva, con efecto retroactivo al día 31/12/75 domiciliado legalmente en esta ciudad de Maipú, Partido del mismo nombre de la Provincia de Buenos Aires. La pertinente Escritura de Disolución de Sociedad y Adjudicación de Bienes, se otorgará, por ante el Escribano Máximo A. Togni, domiciliado en Madero Nº 321, de Maipú, donde serán validas todas las notificaciones de práctica y reclamos de ley.

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Contro de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telegrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21010
Banco de la Nación	21048 y 21777

ANEXO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico
"EL TRABAJO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Floreria Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS

Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecnaria, integrada por Hèctor José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipù, F. Roca, y efecto retroactivo al 30 de Junio de 1976.— Reclamos de ley: Madero 473-MAIPU-F. Roca.

EDICTO JUDICIAL

El juez Civil Dr. Oscar Mario Claré cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Venedia Mercedes Airaldi. Publíquese por 3 días. Dolores, 23 de Noviembre de 1976. — *Estela Curat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

Atención...
No deje de visitar
Chasinados "San Miguel"
a quien realice compras en su local

Entregará un Bono-Obsequio que sorteará por la Loteria N. de Navidad una Canasta conteniendo todo para una Msea Feliz de Nochebuena. como agradecimieuto por las atenciones recibidas de su clientela durante al año que finaliza.

LAVALLE 1225 MAIPU

Año LXXIV Nº 20712 — MAIPU, VIERNES 10 DE DICIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 132877

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudeou
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 005

Gestos que merecen destacarse

En esta época materialista que nos toca presenciar, la crónica señala gestos que reconfortan ampliamente y que merecen, para los que pueden, ser emulados.

Nuestro colega «El Popular», de Olavarría, revela gestos tenidos por el comerciante Eusebio Bousiguez, en favor de esa comunidad. Otorga de su peculio personal, una subvención mensual de dos millones de pesos viejos a la obra social de la parroquia de Monte Viggiano y donó recientemente 25 vacas valuadas en 50 millones de pesos para el Hospital de Olavarría.

Y como si eso fuera poco, acaba de comprometer la donación de $ 150 millones m/n para la construcción de viviendas económicas a familias indigentes.

¡Que hermoso sería que esta noticia tuviera generosos imitadores!

Bodas de oro de los Agentes de Y. P. F.

Celebrando el 50º de los Agentes con Y. P. F. se realiza hoy en el Sheraton Hotel, de la Capital, una Asamblea que culminara esta noche con una Cena-Show de camaradería.

Para asistir a las mismas, viajaron a la Capital la Sra. Berta M. F. O. de Mujica y Sr. Amadeo Marino, representantes de la Agencia Y. P. F, local.

Intervienen un Colegio Nacional

En Mar del Plata

Mar del Plata—El Ministerio de Cultura y Educación de la Nación dispuso intervenir el Colegio Nacional Mariano Moreno de esta ciudad se informó oficialmente, siendo nombrada Interventora la Sra. Myriam T. Bertoglio de Forbice, y Subinterventora la Sta. Haydée Scabini.

Solicitud de pavimentación

La Municipalidad de Maipú informa a los interesados que presentaron su solicitud para la pavimentación de calles, que en la semana entrante, van a ser citados para hacerles saber el costo por metro cuadrado, que le corresponde a cada frentista, y firmar los convenios respectivos, y de esta manera iniciar los trabajos a partir del mes de Enero próximo.

Registro de máno de obra

La Dirección Nacional Servicio de Empleo, pone en conocimiento de los interesados que en la Inspectoria de Maipú, sita en la Municipalidad se halla abierto el Registro de ofrecimientos y pedidos de mano de obra, en forma totalmente gratuita, en el horario de 7 a 14.

Remate Judicial

El martillero Sr. Lorenzo A. León rematará el domingo 12, a las 17 horas, una casa-habitación ubicada en calle Mitre, entre Moreno y Laprida. Base $ 300.000 con facilidades. Autos: «Landaburu de Benitez Rosa, sucesión».

Escapó una serpiente venenosa en San Luis

De un envase postal

San Luis—Una serpiente coral escapó del envase postal utilizado en las remesas de ofidios venenosos al Instituto Malbrán, para la elaboración de suero. Los empleados del correo central dieron aviso a las autoridades, y de inmediato se inició una minuciosa búsqueda en el edificio y sus adyacencias, sin resultado alguno.

Nueva promoción de la Escuela Técnica

La Escuela Técnica de Oficios Nº. 1, de nuestra ciudad, ha dado á conocer la lista de egresados del nuevo curso, recientemente finalizado, cuya nómina es la siguiente:

PRIMERA PROMOCION

Constructores de 3a.

Alegre Roberto Victor
Demare Lucas Antonio
Etchepareborda Abel Alberto
Heredia Tomás Ramón
Romay Abel Eduardo
Saltori Danilo
Yacuzzi Jorge Pedro
Yacuzzi Luis Domingo

SEGUNDA PROMOCION

Armadores y Reparadores de Radio y T. V.

Olivera Alberto Enrique
Reivas Cirilo Alberto
Villalba Juan Carlos

Mecánicos en Automotor

Arias Hugo César
Baliani Santiago Osvaldo
Casamayor Juan Domingo
Erice Pablo Alberto

Menchaca Eduardo Adrian
Prome Luis Alberto
Rodriguez Ruben Dario

Hacemos llegar a la nueva promoción nuestra salutación y nuestro anhelo de que su participación activa dentro de nuestra comunidad, colme sus afanes y esfuerzos.

INTA informa

La Agencia local del INTA informa que los cultivos de cereales y lino pueden ser atacados en esta época por isocas, las que producirían serios daños. Se recomienda que los sembrados se recorran diariamente En el momento que empiece una infestación conviene hacer un recuento inmediato de orugas. La Agencia de INTA asesora al respecto.

II Marcha de la Esperanza

«Veni a caminar con nosotros el 11 de Diciembre. Salimos de la Capilla de la Estancia San Carlos a las 17.30 hs. Al finalizar celebraremos misa».

El pago a Jubilados

Ayer comenzaron a efectivizar sus haberes, los beneficiarios de la Caja de Comercio, que proseguirá hasta el 23 de Diciembre. Continúa pagando la Caja Bancaria y Seguros, Periodistas y Gráficos, Servicio Doméstico y Trabajadores Rurales, y la Caja de la Industria, que lo harán hasta el 15 y 20 de diciembre respectivamente.

Los próximos beneficiarios son los pertenecientes a la Caja de Servicios Públicos y Ferroviaria que abonará a sus beneficiarios a partir del 13 hasta el 27 del corrte. mes.

DEPORTES

Domingo 12: 5a. fecha del Campeonato de Primera

El próximo domingo se juega la 5ª. fecha del Campeonato de 1ª. división que programa los siguientes matches:

EN MAIPU: 14.45: Atlético v. Social

Atlético es el candidato a ganar este cotejos, ya que ha hecho más méritos, pero a Social no hay que descuidarlo.

A LAS 16.30: Independiente v. Cultura, Guido

Los equipos arriba citados sostendrán el encuentro central que ha despertado gran interés, dada la preferente colocación de ambos en la tabla de posiciones.

EN LABARDEN, 16.45, Parque v. Deportivo Maipú

Deportivo jugará en Labarden, el domingo, y serán para los de Parque un rival muy difícil, por lo que protagonizarán un encuentro de interesantes alternativas.

MATCHES POR LOS CAMPEONATOS DE 3ª Y 4ª

Partidos a jugarse mañana sábado:

En MAIPU: a las 14.45: Independiente v. Newbery (4ª) y a continuación Independiente v. Cultura (3ª).

En LABARDEN: Parque v. Atlético (4ª).

Continuaran dirigiendo referées marplatenses

Al exigir los referées marplatenses que dirigían los encuentros locales, un desmedido aumento en sus emolumentos, que la Liga no podia hacer frente, ésta se puso en contacto con el referée Sr. Panuzio que preside otra agrupacion de buenos referées marplatenses, entre ellos Jorge Rex y otros y encontró en ellos buena disposición para dirigir los matches en Maipú, por lo que iniciarán su actuación el próximo domingo en los matches de Primera División.

Maipú no intervendrá en el Campeonato del Centro

El C D. de la Liga declinó la invitación que le hiciera la Liga Ayacuchense de Futbol para intervenir en el Campeonato del Centro de la Provincia, que organiza y piensa iniciarlo el mes próximo.

CENA DE CAMARADERIA DE LOS AJEDRECISTAS

Los ajedrecistas locales que este año han tenido intensa actividad se reunirán, despidiendo la temporada ajedrecística, en una cena de camaradería que organiza el Circulo de Ajedrez de Maipú. La misma se realizara el jueves 16 del corrte. en el Club Atlético.

Final de Campeonato de Moto Cross en Maipú

El domingo 19 del corrte., a las 15.30, A.C.O.M. organiza en esta ciudad la final del Campeonato Zonal de Moto Cross, para el cual han prometido participar destacados corredores de la zona, otorgandose a los mejor clasificados importantes premios.

Voleibol femenino, Baby Futbol y Baile en Newbery

El próximo domingo a las 17, en el gimnasio de Newbery se realizará un interesante Triangular Femenino de Voley. Participan equipos de dicho Club, de Independiente local y seleccionado de Dolores Tambien habrá match de Baby Futbol. Por la noche, a las 22, gran baile con el popular conjunto «Fruta Prohibida».

4º CONCURSO DE PESCA VARIADA

El Club de Pesca de Maipú realizará el próximo domingo, de 12 a 16 horas, el 4º Concurso de Pesca Variada Copa Challenguer.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. ECONOMIA

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZARTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 24 esq. 13, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CHIMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 20 de Diciembre

1800 Vacunos

Libuidación total de la hacienda Vacuna y lanar de la Suc. de Juan Pala

LORENZO ALBERTO LEON

MARTILLERO (T. 1° — Fl. 130) Colegio Dolores)

San Martin 50—DOLORES Vte Lopez 452—MAIPU

VENDE JUDICIALMENTE EN MAIPU

DOMINGO 12 DICIEMBRE 1976

Una Casa

Consta de dos piezas, cocina y baño

Terreno mide 10 mts. de fte. por 42.10 fdo. Superf. 421 mts.2

Ubicada calle Mitre s/n. entre Moreno y Laprida

Base $ 300.000 con facilidades

FORMA PAGO: 10 % acto rémate, saldo a 180 dias.

Comisiòn de ley.

MAS DATOS AL MARTILLERO

Casa Mayor

Materiales para la Construcciòn

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITANOS

JULIAN LYNCH, 576 Tel. 21159 MAIP

Sorgo Sordan 67	$ 150.-	Kg.
Sorgo Leotti Red	« 65.-	«
Maiz Colorado	« 50.-	«

CACHEIRO SEMILLAS

Sarmiento y Ramos Mexia Tel. 21517 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oido

Dia 11 de Diciembre, por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Dia 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE

Oculista

Dia 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT

Cirugia cardiovascular y cirugia venosa

Dia

EL DEPARTAMENTO OPTICO

DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

FOTO COLOR
FOTO CARNET
MURALES

— Y como siempre la mejor atenciòn —

"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA

J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes, Sr. NORBERTO CAINO.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	941	11	978
2	904	12	503
3	278	13	633
4	050	14	577
5	137	15	905
6	165	16	801
7	878	17	351
8	658	18	067
9	553	19	353
10	447	20	365

TOMBOLA de MONTEVIDEO

Primer Premio: No. 172

SOCIALES

Dra. GIORGI

Mañana sábado, de 15 a 18, atenderá en el consultorio calle Rivadavia 349, la odontóloga Dra. Carmen C. Giorgi, en malposiciones dentarias —niños.

LUCAS MARTIN

A estos nombres responderá un robusto varoncito, el primogénito, que ha venido a alegrar el hogar de los esposos Néstor A. Lobaro—Mirta Bugiolache.

BAILES EN FERROVIARIO

Esta popular entidad local anuncia los siguientes bailes:

De Nochebuena, el 24 del corrte. con la Tropical «Los Tiburones».

De Fin de Año, el día 31, con «Los Principes».

BAILES EN EL PRADO

Este fin de semana se anuncian en el Prado los siguientes bailes:

Sabado 11: Ameniza orquesta «San Francisco».

Domingo 12: Animan los conjuntos «Los Principes» y «San Francisco».

Damas gratis.

BAILE EN LAS ARMAS

La Cooperadora de la Escuela n° 11 «Almafuerte», sita en Km. 288, realizará mañana a partir de las 22, en el Club Las Armas, una interesante reunión danzante animada por el conjunto «Grupo Geminis».

BOUTIQUE

"Quilparà"

TIENE PARA USTED

La Colección «LEE»

HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS

VEALOS EN ALSINA 306

Club de Pesca de Maipú

ASAMBLEA GENERAL

EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el martes 14 de Diciembre de 1976, a las 20, en calle Ramos Mexia 207, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Aumento cuota social

2° Modificación del Art. 21 del Estatuto.

3°—Designación de dos socios Asambleistas para aprobar el acta y firmarla con el Presidente y Secretario.

Art. 33 —La Asamblea se celebrará válidamente con la presencia de la mitad mas uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente con el número de socios presentes que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

ARNALDO D'AMORE
Presidente

CARLOS GIRVES
Secretario

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 T. E. 21151

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

Anuncie en
LA VOZ

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

CLUB FERROVIARIO

PERSONA JURIDICA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el DOMINGO 19 de DICIEMBRE a las 18 horas en su sede social, calle Alsina 538, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Autorizar a la Comisión Directiva a elevar la cuota social.

2º—Designación de dos socios asambleistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

RAIMUNDO FERRANTE
Presidente
VICTOR CORONEL
Secretario

Art. 32—Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario, la asamblea sesionará una hora después, en segunda convocatoria con el número de socios presentes.

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MOLIBRO

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, ó Tel. 21688, Maipú.

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telegrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

ANEXO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CALEFACCION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T. E. 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

EDICTO JUDICIAL

El Juez Civil Dr. Oscar Mario Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Veneda Mercedes Airaldi. Publíquese por 3 días. Dolores, 23 de Noviembre de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

PAN DULCE
El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

Atención...
No deje de visitar
Chacinados "San Miguel"
a quien realice compras en su local

Entregará un Bono-Obsequio que sorteará por la Lotería N. de Navidad una Canasta conteniendo todo para una Mesa Feliz de Nochebuena, como agradecimiento por las atenciones recibidas de su clientela durante el año que finaliza.

LAVALLE 1225 MAIPU

Bullrich REMATARA

En MAIPU: El 23 de Diciembre

800 VACUNOS. Cria é invernada

Incluso consignación del Sr. Bautista Isouribehere, liquidación de haciendas por entrega de campor
75 vacas A. Angus buenas en plena producción con
75 terneros al pié.
32 Vaquillonas A Angus con servicio
34 Novillos, vaquillonas y vacas secas
4 Toros de servicio garantinos.

Esperamos su consignación

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZAÑADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 027 T.E. 21-081
Proxima visita: 8 de Diciembre

Dr. Horacio A. Fanev
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21206

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula 1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipú

Martín A. Rappallini
Melida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Vélez & Cía. Ltda.

CONSIGNATARIOS

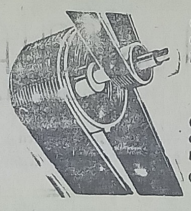
En Ayacucho el 18 de Diciembre

Especial de gordo, invernada y cría

1.200 VACUNOS

INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos

Ruedas Deportivas

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

EDICTO JUDICIAL

Por 3 días. Juzgado Civil Nº 2, Secretaría nº 4, hace saber por tres días en autos: «LANDABURU de BENITEZ Rosa, sucesion», que martillero LORENZO ALBERTO LEON, rematará en Maipú, el 12 de Diciembre 1976, a las 17 hs. CASA edificada sobre lote terreno nº 13-Mza, K, Mide 10 m. fte. por 42,10 m. fdo. Sup. 421 m. c, ubicada sobre calle Mitre. Nom. Catastral: Circ. I- Sec. A- Mza. 13; Parcela 13. Partida 3065 BASE: $ 300.000.-Seña 10 %. Comision 3% acto remate. Saldo a 180 días con interes bancario. Libre de ocupantes. Visitas miercoles y viernes de 16 a 19 hs. Condición venta. Escrituras ante Escribano de Maipu, Adalberto Pajon-Dolores, Diciembre 3 de 1976.- *Enrique Manuel Abab*, Secretario.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

Año LXXIV Nº 20714 — MAIPU, VIERNES 17 DE DICIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 132877

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 509

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Obra de remodelación del Hospital

La Comisión Cooperadora del Hospital local que preside la Sra Clotilde S. de Giorgi ha dado término a una nueva e importante mejora en el nosocomio local, que lo coloca así entre los de más avanzada técnica y lineamientos de la provincia.

A las obras realizadas anteriormente por la citada Cooperadora, Sala de Niños, Sala de Espera, Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos y otras mejoras mas se agrega ahora lá Remodelación de la Sala de Mujeres, que le ha dado a la misma un ambiente acogedor.

La Comisión Cooperadora ha dispuesto inaugurar la nueva obra el próximo domingo con estos actos:

A las 11.30: Bendición de la remodelación de la Sala de Mujeres, y su entrega al Director del Hospital, por un miembro de la Cooperadora; Palabras de agradecimiento por el Director; Palabras de un miembro del Cuerpo de Enfermeras; Entrega al Hospital de las donaciones del Nucleo Maipuense; Entrega de flores a la señora Vice-Presidente del Núcleo, Carmen F. de Carrasco.

—La Cooperadora del Hospital Maipú tiene el agrado de invitar al vecindario y muy especialmente a las personas que con su generoso aporte contribuyeron a haces realidad la remodelación de la Sala de Mujeres.

Carro Atmosférico

En Inspección General de la Municipalidad, en el horario de 7 30 a 13.30, se encuentra abierta la inscripción para los interesados en los servicios del Carro Atmosférico.

COMERCIALES

Omar Fontana comunica a sus estimados clientes, que el próximo 18 atenderá su salon de corte y peinados, en horario corrido de 8 a a 19 horas unicamente. Pedir turno.

Reunión de Intendentes en La Plata

La Plata—Durante los dias 21 y 22 del actual se realizara en ésta, la segunda reunión de Intendentes Municipales con el gobernador Gral. Ibérico Saint Jean, en la cual los Jefes comunales expondrán los temas correspondientes a los municipios.

Prorrogan un impuesto

La Plata—Fue prorrogado hasta el 28 del actual, el vencimiento de la contribución extraordinaria que sobre los inmuebles se dispuso por ley 8558 en la provincia de Buenos Aires.

En los fundamentos de tal postergación el Ministerio de Economía provincial ha estimado que el plazo para hacer efectivo el tributo «ha resultado exiguo para permitir a los contribuyentes regularizar en término su obligación fiscal».

200.000 toneladas de trigo para China

Buenos Aires—Se informó ayer que ha quedado concretado a través de un convenio firmado en Pekín, la venta de 200.000 toneladas de trigo pan que habría sido colocado al valor de los 90 dólares por tonelada.

Las fuentes del gobierno argentino consultadas señalan que de confirmarse la producción de trigo en nuestro país, rondaría en los 8 millones de toneladas y que en gran parte ya está vendido a países interesados.

Gracias, Virgencita de Luján

A. C.

Visita del "Núcleo Maipuense"

Mañana llegarán a ésta ciudad, procedentes de la Capital y Gran Buenos Aires una numerosa delegación del «Núcleo Maipuense», la que como todos los años viene a cumplir una altruista finalidad y es hacer entrega al Hospital y Asilo de Ancianos de esta, de valiosas donaciones, l ogradas en beneficios y aportes personales de hijos y ex-vecinos residentes en la Capital y a quienes les deseamos grata estadia entre nosotros.

Con tal motivo, les será ofrecido el domingo, a las 13, en el Club Social un almuerzo de fraternal compañerismo y amistad.

Por su parte los esposos José Carrasco—Carmen Fontana de Carrasco agasajarán mañana a las 12 y 30 con un almuerzo campestre en su Estancia «Santa Rosa».

¿Mar del Plata será Capital del país?

Buenos Aires—En un programa televisivo, el Ministro de Planeamiento de la Nación, Gral. de Brigada Ramón G. Diaz Bessone, fué requerido e interrogado por un periodista sobre si creia necesario trasladar la Capital Federal y al respecto le expresó lo siguiente:

«En mi punto de vista hay que trasladar la Capital Federal al interior del país. Y seguidamente recordó qu «algunos círculos sostienen que Mar del Plata podría ser la nueva sede». Textual y sobriamente, esto es lo que manifestó el ministro de Planeamiento.

Información municipal

Se comunica a los Productores Agropecuarios, obligados a realizar la Encuesta Agropecuaria 1976, que para todo tramite que tengan que realizar ante la Oficina de Guias, incluyendo los permisos de marcación y señalación, deberán presentar el correspondiente comprobante de haber dado cumplimiento a esta obligación, debidamente conformado por la autoridad competente.

La Biblioteca «Juan José Elizondo» permanecerá cerrada hasta el dia 10 de enero. A las personas que hayan retirado libros y aún no lo hayan devuelto, se les agradece lo hagan a la mayor brevedad, por tener que realizar un inventario general.

SOCIALES

INVITACION

La Agrupación Literaria Maipuense invita al acto de apertura de sobres y entrega de premios correspondiente a su concurso literario zonal. El mismo se realizará en el salón de actos de la Municipalidad, mañana sabado a las 19.

DEPORTES

El domingo se juega la penúltima fecha de Primera

La Liga local en su reunión de anoche resolvió proseguir el domingo la 6ª y penúltima fecha de las revanchas del C. de Primera con estos partidos:

EN MAIPU—A las 14.45: Deportivo v. Cultura, de Guido
A las 16.45: Social v. Newbery.

EN LABARDEN: A las 16.30: Parque v. Independiente

CAMPEONATOS DE TERCERA Y CUARTA

SABADO, EN MAIPU: A las 15: Newbery v. Atlético (4ª) y a continuación Deportivo v. Cultura (3ª).

EN LABARDEN, Domingo a las 13.30: Parque v. Independiente 4ª. y a continuación las 3ª.

Reunión del C. D. de la Liga local

Se reunio el martes ppdo. el C. D. de la Liga y tomó las siguientes resoluciones:

PARTIDO PERDIDO—Visto que Social no se presentó a jugar contra Atlético, se le adjudican los puntos al Club Atlético.

DELEGADOS CESANTES—Visto que los delegados Humberto Dardoy (h.) y Héctor Bincaz, llevan tres reuniones seguidas sin concurrir, se les declara cesantes y se multa al Social a pagar $ 30.000 m/n. por tal causa.

RECLAMO—Atlético, reclamó el pago, por parte del Social, de los gastos,—referée, linesman, etc—ocasionados en su match con el Social, y en el que el equipo de este Club no se presentó.

APELACION—El Club Cultura, de Guido, apeló ante e , Federal el fallo del Tribunal de Penas, que le dió perdido su ma! Con Atlético, por inclusión indebida de un jugador. tch c

EL GRAN BAILE DE EGRESADOS DE MÑANA

Como lo hace todos los años, el Club Independiente homenajea mañana a los estudiantes egresados en 1976 de nuestros Institutos secundarios con un gran baile en su honor, el que será animado por la orquesta «Sweet-Sea», con luz rítmica y Disjockey, que en su actuación anterior, en el Club Atlético, causó excelente impresión.

Hoy, a partir de las 19, se inicia la reserva general de mesas,

Dr. DE LA TORRE

El abogado Dr. Jorge Mario de la Torre comunica que hoy atiende en el domicilio Madero 551, teléfono 21186.

IN—MEMORIAM

En el templo parroquial se oficiará el miercoles 22 del corrte. a las 19.30 horas, una misa en memoria de Eufrasia Guerrero de Suarez, al cumplirse tres meses de su fallecimiento. Intención de su familia.

Dr. GASQUET

Esta tarde atiende en calle Julian Linch 550 el Dr. Gasquet a enfermos de su especialidad.

CUMPLEAÑOS

Celebró el 10º aniversario de su natalicio la niña Ana Rosa Filleaudeau Arango, reuniendo a un grupo de amiguitas.

BAILE POPULAR EN NEWBERY

Esta institución local realizará el domingo un baile popular animado por «Oscar y sus Estrellas».

AGRADECIMIENTO

La Comisión Cooperadora del Hogar de Ancianos agradece publicamente al pueblo de Maipú que en forma material o humana colaboraron en el kiosco de la fiesta de La Fortinera, y al espíritu solidario y amistoso que les brindoron para el Dia del Kilo.

Comprobado en el mundo

Que el sistema del Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. ECONOMIA

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZARI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES

PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad
ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 21 de Diciembre

1.000 Vacunos

GORDO, CONSERVA é INVERNADA, entrando: Vacas A. Angus, de 1° y 2ª parición y Vaquillonas de dos años con garantía de preñez incluso LIQUIDACION de la Sucesión de JUAN PALA.

10 TOROS A. Angus de dos años de «La Experiencia SCA»

600 LANARES Lincoln, que incluye la venta total de las majadas de la Sra. Luisa Othax de Calandroni y de Suc. de Juan Pala.

PREMOLDEADOS MAIPU

MITRE Y COLON **T.E. 21180**

PARA LOS SEÑORES

Industriales y Agricultores

FABRICAMOS

GALPONES Y TINGLADOS

SILO DESARMABLE En chapa totalmente impermeabilizada, juntas de fusión total posibilita aumentar su capacidad ó disminuirla, recuperable en su totalidad. Doble malla de acero y hormigón vibrado.

BEBEDEROS PARA HACIENDAS — TANQUES AUSTRALIANOS GUARDAGANADOS DESARMABLES — PILETAS DE NATACION PISOS PARA GALPONES, PLAYAS, etc.

Edgardo L. J Pastore

ENSAYO DE MATETIALES realizado en la FACULTAD DE INGENIERIA, La Plata (Departamento de Construcciones)

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIP

Sorgo Sordan 67	$ 150.-	Kg.
Sorgo Leotti Red	« 65.-	«
Maiz Colorado	« 50.-	«

CACHEIRO SEMILLAS

Sarmiento y Ramos Mexia Tel. 21517 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. MENDOZA
Nariz, Garganta y Oído
Día 18 de Diciembre, por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO
Traumatología y Ortopedia
Día 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE
Oculista
Día 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT
Cirugía cardiovascular y cirugía venosa
Día

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

FOTO COLOR
FOTO CARNET
MURALES

— Y como siempre la mejor atención —

"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA

J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

LOTERIA de NAVIDAD

SORTEO DE AYER

Con $ 120 millones

No. 41.045

Con $ 12.000.000	18.625
Con $ 4.500.000	19.650
Con $ 2.250.000	1.181
Con $ 1.125,000	12.362
Con $ 670.000	5.831
Con $ 450.000:	17.356, 17.539 27.055, 31349
Con $ 225.000:	5708, 17641, 33.523, 37.722, 42.314
Con $ 90.000:	25492, 25742, 27457, 28515, 31680

Tombola Montevipeo: 937

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Ruben Castro—María Isabel Filleaudeau, ha advenido con toda felicidad un varoncito, su primogénito, que responderá al nombre de Manuel.

BAUTISMO

En la Iglesia Nuestra Señora del Rosario le serán suministrados mañana los oleos bautismales a la niñita Marina Elisabeth, hijita de los esposos Pedro Moran y Delia Ester Aizpitarte. Actuaran de padrinos los jovenes Vicente Andrés Aizpitarre y Gladiz Leticia Aizpitarte.

A CANADA

Con el objeto de pasar una temporada visitando familiares parte hoy, por vía aérea, para Toronto (Canadá) la Sra. Lidia Margarita Macchi.

BAILES EN EL PRADO

Este fin de semana se anuncian en el Prado los siguientes bailes:

Mañana sábado amenizado por «Grupo Geminis».

El domingo animarán «Grupo Geminis» y «Los Principes». Entradas populares.

El 2 de Enero sensacional presentación de Antonio Tarrago Ross (h).

BAILES EN FERROVIARIO

Esta popular entidad local anuncia los siguientes bailes:

De Nochebuena, el 24 del corrte. con la Tropical «Los Tiburones».

De Fin de Año, el día 31, con «Los Principes».

AGRADECIMIENTO

El pueblo de Maipú, con la colaboración prestada, hizo posible que se llevara a cabo en nuestra ciudad, un torneo de voleibol provincial. Por todo eso MUCHAS GRACIAS. —«Comisión Organizadora del 3er. Campeonato Provincial de Voleibol»

SE NECESITA Empleada/do con conocimientos y experiencia en contabilidad y leyes sociales. Edad 25 a 30 años. Dirigirse con referecias a Casilla de Correo 32, Maipú, Bs. As.

BOUT QUE

"Quilpará"

TIENE PARA USTED

La Colección «LEE»

HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS

VEALOS EN ALSINA 306

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

Loteria — Cigarreria

Bullrich REMATARA

En MAIPU: El 23 de Diciembre

800 VACUNOS. Cria é invernada

Incluso consignación del Sr. Bautista Isouribehere, liquidación de haciendas por entrega de campor
75 vacas A. Angus buenas en plena producción con
75 terneros al pié.
32 Vaquillonas A Angus con servicio
34 Novillos, vaquillonas y vacas secas
34 Toros de servicio garantinos.

Esperamos su consignación

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipu

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 3542 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pedrero
Medico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

Maria Cecilia H. de Caldarese
Partera Nacional
Tratamiento obstetrico sin dolor
Atiende Clinica Maipu y Hospital Maipu
Lavalle 1307 Tel. 21401 Maipu

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clinicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Quimico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clinicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 027 T.E. 21-081
Proxima visita: 19 de Enero

Dr. Horacio A. Faney
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21206

Arnoldo Domingo Olaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiarraín
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21079 Maipu

Estudio Juridico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21073, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matricula-1629
Madero 622 MAIPU

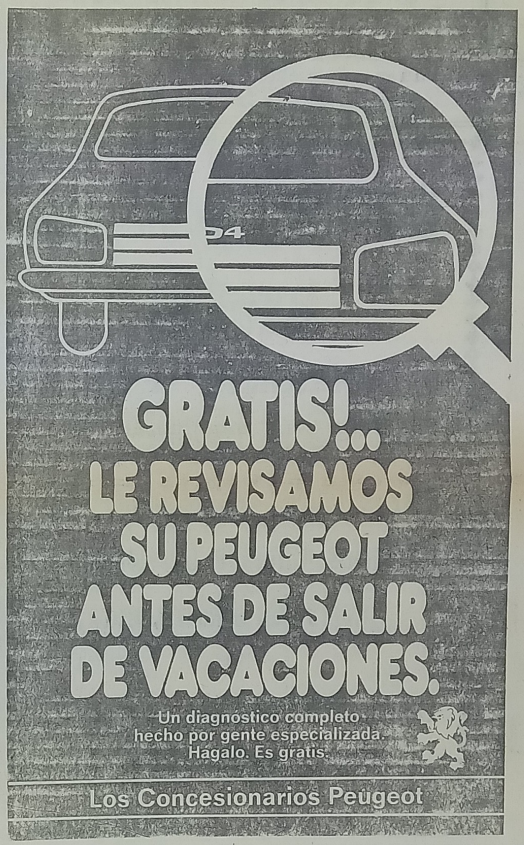
Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipú y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815—Tel. 21301—Maipú

Marta A. Kappelmi
Nelda E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú



EDICTO

Por 5 Dias. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramon Mourente Martillero Público), Ofic. Av. de Mayo Nº 1365, piso 5º, Capital, avisan que ha quedado nula por acuerdo de partes la venta del negocio de «RESIDENCIAL LA ALMEJA LOCA». sito en AVENIDA TRES (3) esq. PASEO TREINTA Y CINCO (35), de la Loc. de VILLA GESELL, Ptdo. de GENERAL MADARIAGA, Prov. de Buenos Aires; que los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, vendian a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO, Según Boletin Oficial de fecha 22/10/10 al 28/10/10, bajo el Número CF 30110.

Suscribase a "LA VOZ"

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

20 Gran Rifa Fiesta Nacional del Trigo

ORGANIZA CLUB LEONES D.A.S. y B. LEONES - PCIA. DE CORDOBA

UNA RIFA DE VALOR CONSTANTE. POR $ 599.- POR MES, USTED PUEDE GANAR MENSUALMENTE:

DEPARTAMENTOS: en Buenos Aires - V. Carlos Paz - Mar del Plata
AUTOMOVILES: Torino - Fiat 128 - Fiat 600.

ADEMAS UN 1er. PREMIO MILLONARIO:
DEPARTAMENTOS en Buenos Aires y Mar del Plata.
AUTOMOVIL Torino - Tapado de Visón y Excursión Completa a San Carlos de Bariloche.

COMPRELA YA.
SORTEA POR LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS.

AUTORIZADA POR RESOLUCION Nº 720/76 DEL MINISTERIO DE GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

MUY IMPORTANTE. SI USTED ES EMPLEADO, COMERCIANTE, OBRERO, JUBILADO, ETC., GANE MUCHOS PESOS MAS MENSUALMENTE VENDIENDOLA.

DIRIJA YA MISMO SU CORRESPONDENCIA SOLICITANDO INFORMACION A:
AV. CORDOBA 1351 PISO 3º CAP. FED.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
Delegación MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes.
Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

ANEXO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CALEFACCION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Telef 21345 MAIPU

EDICTO JUDICIAL
El Juez Civil Dr. Oscar Mario Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Veneda Mercedes Airaldi. Publíquese por 3 días. Dolores, 23 de Noviembre de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

PAN DULCE
El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- espejos
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección FERRETERIA y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

Anuncie en
LA VOZ

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR
BELGRANO esq. MORENO

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, ó Tel. 21688, Maipú.

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 1284 Tel. 21584 Maipú

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

CLUB FERROVIARIO
PERSONA JURIDICA
ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el DOMINGO 19 de DICIEMBRE a las 9 horas en su sede social, calle Alsina 538, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Autorizar a la Comisión Directiva a elevar la cuota social.
2º—Designación de dos socios asambleistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

RAIMUNDO FERRANTE
Presidente
VICTOR CORONEL
Secretario

Art. 32—Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario, la asamblea sesionará una hora después, en segunda convocatoria con el número de socios presentes.

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21050 y 21200
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telégrafo de la Provincia	21060
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21043 y 21777

Atención...
No deje de visitar
Chacinados "San Miguel"
a quien realice compras en su local

Entregará un Bono-Obsequio que sorteará por la Lotería N. de Navidad una Canasta conteniendo todo para una Mesa Feliz de Nochebuena, como agradecimiento por las atenciones recibidas de su clientela durante el año que finaliza.

LAVALLE 1225 MAIPU

Año LXXIV Nº 20715 — MAIPU, MARTES 21 DE DICIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 132877

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudeou
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Las mejoras en el Hospital local

Se inauguraron anteayer

El público que no asiste de continuo al Hospital local, y el «Nucleo Maipuense», se llevaron anteayer una agradable sensación de la preocupación de las autoridades del mismo y adelanto registrado al comprobar como está actualmente todo el Hospital de Maipú y también al ver como quedó la Sala de Mujeres de pues de las obras de Remodelamiento efectuadas.

Muy grato nos resulta hacerlo público, porque muestra que en especial, la Cooperadora que preside la Sra Clotilde S. de Giorgi, trabaja con profundo amor al prójimo y la comunidad encontrará en esta casa de salud todo lo necesario para su recuperacion física.

El acto de la inauguración de la Sala de Mujeres, remodelada con muy delicado gusto, alcanzo así lucida relevancia y el «Nucleo Maipuense» al dar a conocer los donativos que entregaba al Hospital, como así el del Sr. Luis Mezzadra, los que recibieron los calurosos aplausos del numeroso asistente.

Las donaciones del 'Núcleo Maipuense'

En sencillos, pero emotivos actos el «Núcleo Maipuense», encabezado por su presidente Sr. Juan Carlos Chicsa, se hicieron presentes el domingo ppdo. en el Hogar de Ancianos y Hospital local, haciendo entrega de los donativos anuales, y que fueron los siguientes:

AL HOSPITAL:

1 reloj a pila para sala de Cirúgia; 3 planchas electricas; 3 mesas rodantes individuales, para enfermos; 1 tanque de almacenamiento para estufas «Eskabe».

AL «HOGAR DE ANCIANOS»

Sábanas, fundas, frazadas, azaleas colchas y cotines y 1 cheque por un millón de pesos m/n.

Nuevo horario del F. N. Gral. Roca

Entró a regir desde ayer

A partir de ayer rige el horario de verano en los trenes de servicios de pasajeros de esta línea. Los trenes que se detienen en Maipú son los siguientes:

Para Mar del Plata pasan trenes a las 11.24, 18,24 y 1.05.

Para Buenos Aires pasan trenes a las 8.56, 16.47 y 11.50.

Para Tandil corre un tren de pasajeros que sale de esta los lunes a las 13.50 y llega a Tandil a las 16.35 y de Tandil sale los viernes a las 7.30 y llega a Maipú a las 10.15.

Para Gral. Madariaga hay un tren que sale de Maipú los viernes a las 10 28 y llega a Madariaga a las 14 15 y de regreso sale de Madariaga a las 9.35 y llega a Maipú a las 12.45.

Aumentos en los transportes

Rigen desde ayer

Buenos Aires—Desde la hora cero de ayer rigen los aumentos de tarifas dispuestos el viernes pasado por el gobierno nacional, para todos los servicios de transporte de pasajeros de la Capital, los servicios de autotransporte de media y larga distancia y los vuelos comerciales de cabotaje de todo el país.

Conscripcion de socios del A.C.A.

El Automovil Club Argentino inició su habitual campaña de inscripción de socios con sólo el pago de tres cuotas adelantadas. El ACA cuenta ahora con 720 000 asociados, cuya incesante demanda determina la incorporacion y ampliación de sus servicios y beneficios.

Saludo a la población

Un nuevo amanecer se va a iniciar el 24 de diciembre. Una vez más la estrella de Belén distribuirá generosamente su luz sobre nuestras cabezas y nos marcará el camino. Yo saludo sereno y confiado a mi pueblo de Maipú, pidiendole unión comprensión y paciencia.

Que la gracia de Dios llegue a todos y cada uno de nosotros y el amor y la fé nos permita superar este difícil trance porque está pasando nuestro país. Una cuota más de sacrificio y podremos legar a nuestros hijos y a las generaciones futuras un merecedor y venturoso porvenir. Saludo por este medio a todo el pueblo de Maipú con motivo de las próximas fiestas, agradeciendoles el apoyo y la confianza que me han brindado hasta ahora, prometo una vez más toda mi decisión y mi esfuerzo en beneficio de la comunidad. Si así no lo hiciere mi continuación en el cargo no se justificaría —FELIX HELU, Intendente Municipal

Banco de la Provincia de Buenos Aires

Jubilaciòn del Gerente

Acaba de acogerse a los beneficios de la Jubilación el Gerente de la Sucursal local del Banco de la Provincia Sr. Alberto Raul Nuñez, que durante cuatro años estuvo al frente de la misma.

El Sr. Nuñez, partió a Mar del Plata, donde se radicará definitivamente y nos pidió hagamos público su saludo de despedida a sus amistades y vecindario, dado que por premura del tiempo no pudo hacerlo personalmente.

Nuevo Gerente

Vista la vacante producida por la jubilación del Gerente de la Sucursal local, la Superioridad ha designado para ocupar tal cargo al Sr. José Ernesto Pezali, que desempeñaba igual cargo en la sucursal de Rauch.

Informa la Municipalidad

Pedido a los vecinos

La Municipalidad de Maipú, solicita a los vecinos que se abstengan da arrojar residuos de cualquier naturaleza en terrenos baldíos, vía pública, casas y lugares abandonados, por el peligro que tal hecho significa para la salud y a efectos de que todos los sectores de la ciudad muestren un aspecto limpio y decoroso, como corresponde a una comunidad civilizada y responsable. Además la Municipalidad realizará un control de los terrenos baldios que no estén convenientemente cercados y dentro de un plazo razonable procederá a aplicar a los responsables infractores las multas que fija la Ordenanza, por falta de cumplimiento a sus obligaciones.

DEPORTES

Ganaron Cultura 2 a 1 y Newbery (un tiempo) 9 a 1

La penúltima rueda del Campeonato local nos deparó una jornada irregular. Un primer partido de acciones movidas y un segundo match en el que uno de los equipos, Social, que sólo se presentó con 7 jugadores, fué un pobre rival, mostrando carencia de responsabilidad deportiva para cumplir los compromisos contraidos.

1er. match: Cultura 2, Deportivo 1

Un partido de trámite parejo y con alternativas de interés protagonizaron los equipos arriba citados. El score pudo haber sido un empate, ya que ambos tuvieron parecidas posibilidades de gol, pero la visita sacó ventaja de una posibilidad y ella les dió el gol que les significo el triunfo.

Newbery 9, Social 1. Se jugó solo el 1er. tiempo

Social, que jugaba con Newbery, solo lo hizo con siete jugadores y como es de suponer en los 45' que jugaron—en el 2º período no se presentaron —el match careció de todo interes, ya que Newbery, sin esforzarse, les marcó 9 goles contra 1 de su adversario, dando lugar a un pobre espectaculo, del que son responsables autoridades y jugadores del Social.

Parque, Labarden é Independiente no jugaron

Debido a la lluvia caida el domingo, en las primeras horas que puso en mal estado el camino Maipú—Labarden y la cancha de Labarden, no se jugaron los encuentros programados entre Parque, Labarden e Independiente,

RESULTADOS DE 4ª Y 3ª DIVISION

Resultados de los matches jugados el sábado ppdo.:

4ª División: Newbery 1, Atlético 0.

3ª División: Cultura, Guido 2, Deportivo 0

La apelación de Cultura ante el Consejo Federal

Como ya hemos anunciado el Club Cultura, de Guido apeló ante el Consejo Federal de Futbol, el reciente partido que le dió por perdido el Tribunal de Penas, por inclusión indebida de un jugador.

De prosperar la apelación, Cultura se colocaría a dos puntos de Newbery, el puntero, faltando un partido a cada uno. En caso contrario, de ser rechazada la apelación, Newbery sería practicamente el Campeón, ya que le aventajaría por 4 puntos. El fallo se espera para los próximos días.

MAÑANA: RIVER Y BOCA, FINAL DEL NACIONAL

Mañana, a las 21, jugarán el match final del Campeonato Nacional, los tradicionales rivales del futbol argentino: River Plate y Boca Juniors.

Aumentarán los impuestos

En el orden provincial

La Plata—En un programa televisivo el Ministro de Economía de la provincia manifestó «que los impuestos van a aumentar el año próximo, porque la cuota de sacrificio tienen que hacerla todos».

Agregó que la lucha contra la evasión impositiva permitió incorporar 400.000 nuevos contribuyentes.

SOCIALES

BAILES EN FERROVIARIO

Esta popular entidad local anuncia los siguientes bailes:

De Nochebuena, el 24 del corrte. con la Tropical «Los Tiburones».

De Fin de Año, el día 31, con «Los Principes».

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ, SURTIDO, ECONOMIA

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU en su GRAN LIQUIDACION

Fin de Año. 20 o/o descuento en todo

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 21 de Diciembre

1.000 Vacunos

GORDO, CONSERVA é INVERNADA, entrando Vacas A. Angus, de 1° y 2ª parición y Vaquillonas de dos años con garantía de preñez incluso LIQUIDACION de la Sucesión de JUAN PALA,
10 TOROS A. Angus de dos años de «La Experiencia SCA»
600 LANARES Lincoln, que incluye la venta total de las majadas de la Sra. Luisa Othax de Calandroni y de Suc de Juan Pala.

PREMOLDEADOS MAIPU

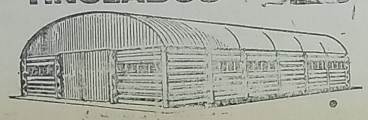
MITRE Y COLON **T.E. 21180**

PARA LOS SEÑORES

Industriales y Agricultores

FABRICAMOS

GALPONES Y TINGLADOS



SILO DESARMABLE En chapa totalmente impermeabilizada, juntas de fusión total posibilita aumentar su capacidad ó disminuirla, recuperable en su totalidad. Doble malla de acero y hormigón vibrado.

BEBEDEROS PARA HACIENDAS — TANQUES AUSTRALIANOS
GUARDAGANADOS DESARMABLES —PILETAS DE NATACION
PISOS PARA GALPONES, PLAYAS, etc.

Edgardo L. J Pastore

ENSAYO DE MATETIALES realizado en la FACULTAD DE INGENIERIA, La Plata (Departamento de Construcciones)

Casa Mayor

Materiales para la Construcciòn

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH, 576 Tel. 21159 MAIP

Sorgo Sordan 67	$ 150.-	Kg.
Sorgo Leotti Red	« 65.-	«
Maiz Colorado	« 50.-	«

CACHEIRO SEMILLAS

Sarmiento y Ramos Mexia Tel. 21517 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. MENDOZA
Nariz, Garganta y Oído
Dia , por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO
Traumatología y Ortopedia
Dia 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE
Oculista
Dia 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT
Cirugía cardiovascular y cirugía venosa
Dia

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

FOTO COLOR
FOTO CARNET
MURALES

— Y como siempre la mejor atenciòn —

"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA
J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)
— ABOGADOS —
Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E 21614, el último lunes de cada mes.
Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	763	11	027
2	264	12	516
3	097	13	187
4	592	14	493
5	750	15	726
6	008	16	542
7	140	17	944
8	333	18	865
9	419	19	638
10	827	20	090

Aportes a Cooperadoras policiales

Dejan sin efecto

Por ordenanza general, con vigencia para todos los partidos de la Provincia, el gobierno provincial ha determinado dejar sin efecto todas las disposiciones contenidas en resoluciones municipales «por las que se dispone la entrega de un porcentaje del producido de la recaudación originada en multas por contravenciones de tránsito a las cooperadoras policiales».

PARTICIPACION DE ENLACE

Bertha Zunilda Rocha y Juan José Jaurena participan por este único medio su unión matrimonial que se celebrará el dia 31 del corriente a las 11 horas, en la Parroquia Ntra. Sra. de la Merced de Gral. Guido.

AGRADECIENDO

El Personal Directivo, Docente y Asociación Cooperadora de la Escuela N° 10 de Maipú agradecen a Instituciones, Profesionales, comerciantes y vecinos la colaboración dispensada durante el año lectivo 1976, augurando un venturoso 1977.

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial se oficiará el miercoles próximo, a las 19.30 una misa en memoria del que en vida fuera Ivan Alfredo Arrechea, en el primer aniversario de su fallecimiento. Intención de sus familiares.

BAILES EN EL PRADO

El viernes, sábado y domingo se anuncian en el Prado interesantes reuniones danzantes.

El 2 de Enero sensacional presentación de Antonio Tarrago Ross (h).

IN—MEMORIAM

En el templo parroquial se oficiará el miercoles 22 del corrte. a las 19.30 horas, una misa en memoria de Eufrasia Guerrero de Suarez, al cumplirse tres meses de su fallecimiento. Intención de su familia.

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, ó Tel. 21688, Maipú.

SE NECESITA MUCHACHA para casa de familia. Tratar: Colon 528.

BOUTIQUE "Quilpará"

TIENE PARA USTED La Colección «LEE» HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS VEALOS EN ALSINA 306

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU
Loteria — Cigarreria
— Regalos de Caballeros —

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

DANIEL IGESIAS & Cia.
Compra-Venta de muebles - NUEVOS ó USADOS
Ramos Mejia 228 — Al lado de ENTEL

BANQUETAS		$ 650.—
JUEGOS DIVAN CAMA		« 30.000.—
JUEGOS LIVING		« 35.000.—
CAMAS 1 PLAZA ESPAÑOLAS		« 7.000.—
MEDIO JUEGO DORMITORIO ESPAÑOL		« 29.000.—
MODULARES FORNICA	2.40 mts.	« 50.000.—
« CEDRO	2.10 «	« 47.000.—
MESAS DE LUZ DESDE	$ 1.000 a	« 2.600.—
BIBLIOTECAS de Cedro o Roble		« 30.000.—
HELADERAS Eléctricas garantidas		« 40.000.—

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR
BELGRANO esq. MORENO

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA PARA HOMBRES
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telégrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

RANCHO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

EDICTO JUDICIAL

El Juez Civil Dr. Oscar Mario Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Veneda Mercedes Airaldi. Publíquese p r 3 días. Dolores, 23 de Noviembre de 1970.—*Estela Garat de Etchepare* Escribana-Secretaria.

PAN DULCE
El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

Bullrich REMATARA

En MAIPU: El 23 de Diciembre

800 VACUNOS. Cria é invernada

Incluso consignación del Sr. Bautista Isouribehere, liquidación de haciendas por entrega de campo
75 vacas A. Angus buenas en plena producción con 75 terneros al pié.
32 Vaquillonas A Angus con servicio
34 Novillos, vaquillonas y vacas secas
4 Toros de servicio garantidos.

Esperamos su consignación

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21037 Maipú

Dr. Ludovico A. Finkelstein
Especialista en Niños
Ex-Jefe de Clínica del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 3541 Ofic. Madariaga

Dr. Felix A. Federici
Médico Cirujano - Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Previo turno.
Rivadavia 57 Tel. 21432 Maipú

María Cecilia A. de Cubillos
Traumatología y Ortopedia
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 501 Tel. 2 401 Maipú

Lab. Clínico "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. V. ELENIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Lic. Manuel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 627 T.E. 21 031
Próxima visita: 19 de Enero

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Alberto Domingo Olaria
ABOGADO
V. López 452 Tel. 21550 y 21071

Juan Cesar Zabaljauregui
ABOGADO
Madero 475 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Goma"
OSCAR L. GOMA
ULIO A. GOMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21246, 21073, 21031

Maximo A. Toyni
Escribano Publico Nacional
Atencion al publico: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matricula 1529
Madero 622 MAIPU

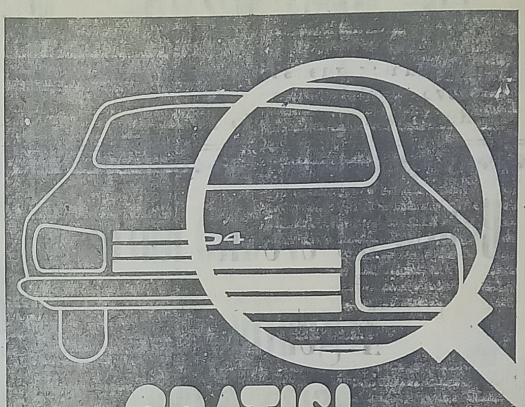
Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 Tel. 21501—Maipú

Maria A. Rappoport de Mizu
Mario G. Mizu
Escribanos Nacionales
Madero 475 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Publico Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipu

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú



GRATIS!... LE REVISAMOS SU PEUGEOT ANTES DE SALIR DE VACACIONES.

Un diagnóstico completo hecho por gente especializada. Hágalo. Es gratis.

Los Concesionarios Peugeot

EDICTO

Por 5 Dias. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramon Mourente Martillero Público), Ofic. Av. de Mayo Nº 1365, piso 5º, Capital, avisan que ha quedado nula por acuerdo de partes la venta del negocio de «RESIDENCIAL LA OVEJA LOCA», sito en AVENIDA TRES (3) esq. PASEO TREINTA Y CINCO (35), de la Pcia. de VILLA GESELL, Ptdo. de GENERAL MADARIAGA, Prov. de Buenos Aires; que los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, vendian a los señores JOSE SUERO y JOSE MANUEL SECUCRO segun Boletin Oficial de fecha 22/10/70 al 28/10/70, bajo el Número CF 30110.

Suscribase a "LA VOZ"

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

20 Gran Rifa Fiesta Nacional del Trigo

ORGANIZA CLUB LEONES D.A.S. y B. LEONES - PCIA. DE CORDOBA

UNA RIFA DE VALOR CONSTANTE. POR $ 599.- POR MES, USTED PUEDE GANAR MENSUALMENTE:

DEPARTAMENTOS: en Buenos Aires - V. Carlos Paz - Mar del Plata
AUTOMOVILES: Torino - Fiat 128 - Fiat 600.

ADEMAS UN 1er. PREMIO MILLONARIO:
DEPARTAMENTOS en Buenos Aires y Mar del Plata.
AUTOMOVIL Torino - Tapado de Visón y Excursión Completa a San Carlos de Bariloche.

COMPRELA YA.
SORTEA POR LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS.

AUTORIZADA POR RESOLUCION Nº 720/76 DEL MINISTERIO DE GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

MUY IMPORTANTE. SI USTED ES EMPLEADO, COMERCIANTE, JUBILADO, ETC., GANE MUCHOS PESOS MAS MENSUALMENTE VENDIENDOLA.

DIRIJA YA MISMO SU CORRESPONDENCIA SOLICITANDO INFORMACION A:

AV. CORDOBA 1351 PISO 3º CAP. FED.

Año LXXIV Nº 20716 — MAIPU, VIERNES 24 DE DICIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR:
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Los salarios aumentarán un 20 o/o

Y fijóse un salario mínimo de 14.000 pesos

Buenos Aires—El presidente de la Nación anunció anteayer un aumento del 20 por ciento en los salarios de los trabajadores— más otro del 5 por ciento en los beneficios familiares, que regirán a partir del 1º de enero proximo.

El teniente general Videla, anticipó tambien que en marzo de 1977 se producirá probablemente otro reajuste salarial.

Tambien el P. E. nacional, por decreto Nº 3349 dispuso, incrementar en un 20 % las remuneraciones básicas de las convenciones colectivas de trabajo, a partir del 1º de enero.

La norma legal fija el salario mínimo vital, desde esa fecha, en las sumas de 14.000, 560 y 70 pesos, para el trabajador sin carga de familia, remunerado por mes, por día o por hora, respectivamente.

Linea de alta y baja tensión hasta la Escuela No. 14

Prosiguiendo su tarea de ampliación de servicios, la Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú, y el grupo de vecinos aledaños al camino a Labarden hasta la Escuela Provincial Nº 14, han decidido concretar la construcción de una linea de alta y baja tensión de electricidad que redundará en beneficio de ese vasto sector, posibilitando la instalación de silos y fuerza motriz para la tecnificacion de esa zona rural.

Confirman un embargo en España

De la quinta «17 de Octubre» sita en Madrid

Madrid – Según informa el diario «Ya», fué confirmado el embargo de la Quinta «17 de Octubre», en la que residiera el Gral. Perón y su esposa, durante su exilio en España.

El embargo forma parte la causa que se le sigue a María Estela Martinez de Perón, José Lopez Rega, Carlos A. Villone y otros a requerimiento del Juez argentino Dr. Rafael Sarmiento.

Ha sido designado depositario del inmueble un funcionario argentino.

Gracias, Espíritu Santo

M. E.

Mañana es feriado nacional

Mañana, con motivo de celebrarse la festividad de la Navidad, es feriado nacional, por lo que regirán para ese dia las normas legales sobre el descanso dominical. Así lo establece el artículo 2º del decreto ley 2446/56.

Multas para pasajeros de ferrocarriles

Un 25% de aumento aplicóse sobre el régimen de multas establecido por el reglamento general de Ferrocarriles Argentinos. Hasta el domingo último, el pasajero que viajaba sin boleto debia pagar una multa de $ 700. Con el incremento ahora aplicado, deberá abonar $ 800.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH MAIPU

NAVIDAD

Esta noche es Nochebuena y mañana es Navidad y son los dias en que el núcleo familiar comparte con íntimo regocijo la alegría de la celebración. Representa la hora feliz del afecto común que en la Argentina de hoy deberia extenderse a los 365 días del año.

LA VOZ une todos los buenos augurios que le llegan y formula sus mejores votos para que la gran familia, lo celebre con igual intensidad. Que se depongan enfrentamientos y que todos luchemos por el bien de nuestro hogar y la comunidad argentina y que este anhelo navideño de paz lo recordemos siempre.

Cesó en Maipú el estado de emergencia

La Comisión Nacional de Emergencia dispuso el cese del estado de Emergencia Agropecuaria, por sequía, en 12 partidos de la provincia, entre los cuales figuran MAIPU, Gral. Guido, Gral. Madariaga, Dolores, Gral. Lavalle, etc.

Concurso Literario Zonal

«Fiestas Patronales» 1976

Nómina de los trabajos que obtuvieron sus primeros premios y sus autores:

Categoria Cuento Tema Libre: 1er. Premio: «El Polizón». Autor: Mario de la Torre; 2º «Angustia y Miedo, de Julieta T. de Theiller y 3º «Lo Suyo», Graciela J. Cabrera.

Categoria Cuento Tema Gauchesco: 1er. Premio: «El Monograma de Oro», de Rigoberto Cardoso; «Duelo», Patricia F. de Aramburu.

Categoria Poesia Tema Libre: 1er, premio: «El Poeta», de Carlos M. Corti; 2º «Timonel Sin Ojos», de Mario de la Torre, Ayaouchó; 3º «El Espejo», Carmen F. Q. de Alduncin compartido con: «Ese Tiempo es Amor», de Mario de la Torre.

Categoria Poesia Tema Gauchesco: 1er. Premio: «Baja el mismo Sol»; 2º «Mi Tropilla de Madera»; 3º. «Sin Usura», las tres del mismo autor, Miguel Héctor Verna.

El Jurado estuvo integrado por las Sras. Sixta S. de Giuliano, Dra Electra I. de Ferrari y Profesora Alicia Viladoms.

Escuela Técnica Nº 1

La Escuela de Educación Técnica Nº 1 de Maipú se enorgullece en haber contribuido al lucimiento de la Coperadora del Hospital local mediante el remodelamiento total de la Sala de Mujeres y demás dependencias, trabajos estos realizados por parte de sus alumnos del Curso Construcciones en forma gratuita y desinteresada, felicitando a estos jóvenes por tan magnífico gesto.—LA DIRECCION

DEPORTES

El domingo próximo ¿Newbery y Deportivo pueden definir el Campeonato

La Liga dispuso, en vista de que Social cedió los puntos a Cultura, de Guido, hacer jugar el domingo próximo, a las 16, el encuentro entre Newbery y Deportivo,

Newbery necesita sacar un punto ó sea empatar para consagrarse Campeón de la temporada 1976, ya que lleva cuatro puntos de ventaja faltando un partido, pero Cultura su mas inmediato perseguidor ha apelado un fallo de Tribunal de Penas, a nuestro juicio justo y reglamentario, que le quitó dos puntos por inclusión indebida de un jugador. Deportivo que ha cumplido buenas actuaciones será digno rival del elenco blanquinegro.

Como preliminar, a las 15, por el Campeonato de 4ª división jugarán Independiente v. Atlético.

Homenajearon a un viejo ex-futbolista maipuense

El Club Deportivo Mechongué, de esa localidad, celebró recientemente las Bodas de Oro de su fundación, celebrándolo con un amplio programa de actos, entre ellos un gran baile, al cual fué especialmente invitado nuestro convecino D. Gervasio Castro, que desde su fundación y durante 16 años integró el primer equipo de futbol de Mechongué.

En la fiesta aniversario le fué entregado a Castro una artística medalla, un banderin y una conceptuosa nota y a su esposa un hermoso ramo de flores.

Boca Juniors, Campeón Nacional 1976

Al imponerse anteanoche, por 1 gol a 0, Boca a River el primero se clasificó campeón Nacional, con lo que le da derecho a intervenir en la Copa Libertadores de América, conjuntamente con el ganador del match Huracan-River, que jugarán el próximo miercoles, a las 21, en cancha de Boca.

Seminario de Teatro

Se ha constituido en ésta

Se ha constituido en nuestra ciudad el Seminario de Teatro que cuenta con el auspicio de la Subsecretaria de Cultura de la Provincia de Buenos Aires y con el apoyo del Municipio.

Las clases se dictan separadamente en dos grupos para adultos y adolescentes. Se encuentra abierta la inscripción para todos los interesados, en la Municipalidad, en horario de atención al público.

Además las autoridades Municipales han visto con mucho agrado esta manifestación comprometiendose a brindar el más amplio apoyo, estando dentro de ello la tratativa de la adquisición de un inmueble, para el mejor desarrollo de este tipo de actividad.

Farmacia de Turno

Mañana y el domingo, por corresponderle el turno, permanecerá abierta la Farmacia Schijman, tel. 21040, atendiendo ademas el servicio nocturno la próxima semana.

SOCIALES

BAUTIZOS

—En la Iglesia local le fueron suministrados los oleos bautismales al niñito Roberto Geremias Gari Rios, actuando de padrinos Estela Mercedes Rios y Alejandro Juan Cepeda.

—Mañana será bautizado en nuestro Templo el niñito Manuel Castro Filleaudeau, actuando de padrinos Maria Elena Lazzatti y Jorge Galdeano.

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 13, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU en su GRAN LIQUIDACION

Fin de Año. 20 o|o descuento en todo

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Santo Domingo: 5 de Enero

600 VACUNOS

En MAIPU: 12 de Enero

2.500 Vacunos

Novillos, Vaquillonas y Vacas de cria

1000 Ovejas Lincoln

De HORACIO y EDUARDO DELFINO

PREMOLDEADOS MAIPU

MITRE Y COLON **T.E. 21180**

PARA LOS SEÑORES

Industriales y Agricultores

FABRICAMOS

GALPONES Y TINGLADOS

SILO DESARMABLE En chapa totalmente impermeabilizada, juntas de fusión total posibilita aumentar su capacidad ó disminuirla, recuperable en su totalidad. Doble malla de acero y hormigón vibrado.

BEBEDEROS PARA HACIENDAS — TANQUES AUSTRALIANOS
GUARDAGANADOS DESARMABLES — PILETAS DE NATACION
PISOS PARA GALPONES PLAYAS, etc.

Edgardo L. J. Pastore

ENSAYO DE MATETIALES realizado en la FACULTAD DE INGENIERIA, La Plata (Departamento de Construcciones)

Casa Mayor

Materiales para la Construcciòn

Sucesores de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

HAY TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

Sorgo Sordan 67	$ 150.-	Kg.
Sorgo Leotti Red	« 65.-	«
Maiz Colorado	« 50.-	«

CACHEIRO SEMILLAS

Sarmiento y Ramos Mexia Tel. 21517 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. MENDOZA
Nariz, Garganta y Oido
Dia , por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO
Traumatología y Ortopedia
Dia 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE
Oculista
Dia 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT
Cirugía cardiovascular y cirugía venosa
Dia

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 598 esq. Rivadavia *Tel. 21030* *Maipú*

FOTO COLOR
FOTO CARNET
MURALES

— Y como siempre la mejor atenciòn —

"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA

J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	881	11	437
2	571	12	544
3	927	13	737
4	591	14	370
5	412	15	977
6	235	16	142
7	178	17	991
8	953	18	338
9	156	19	589
10	256	20	733

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Clement-Sala residentes en Mar del Plata, se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa nenita que responderá a los nombres de María José.

A LAS FAMILIAS DE MAIPU

Familia: Comunidad pequeña donde todos nos ayudamos a crecer. Es nuestro deseo que con la bendición de Dios en esta Navidad sean todos muy felices.—Colegio Parroquial «Pbro. Mauro Golé».

CLUB INDEPENDIENTE

El 2 de Enero sensacional presentación de Antonio Tarrago Ross (h).

Animarán la parte bailable los conjuntos «San Francisco» y «Los Principes».

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial se oficiará el miercoles próximo, a las 19.30 una misa en memoria del que en vida fuera Ivan Altredo Arrechea, en el primer aniversario de su fallecimiento. Intención de sus familiares.

BAILES EN EL PRADO

El viernes, sábado y domingo se anuncian en el Prado interesantes reuniones danzantes.

Hoy viernes: Animará el «Grupo Geminis».

Mañana sábado: el conjunto «Venus».

Domingo 26: «Grupo Geminis» y «Los Principes» y ademas juego de habilidad y destreza los tres días.

Entrada: Caballeros $ 100 y damas $ 50.

PAN DULCE

El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, ó Tel. 21688, Maipú.

SE NECESITA MUCHACHA para casa de familia. Tratar: Colon 528.

BOUTIQUE "Quilparà"

TIENE PARA USTED La Colección «LEE» HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS VEALOS EN ALSINA 306

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

Loteria — Cigarreria — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
Delegacion MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
¡Además le ofrecemos nuestra sección!
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

DANIEL IGESIAS & Cia.
Compra-Venta de muebles - NUEVOS ó USADOS
Ramos Mejia 228 — Al lado de ENTEL

BANQUETAS		$ 650.—
JUEGOS DIVAN CAMA		« 30.000.—
JUEGOS LIVING		« 35.000.—
CAMAS 1 PLAZA ESPAÑOLAS		« 7.000 —
MEDIO JUEGO DORMITORIO ESPAÑOL		« 29.000.—
MODULARES FORNICA	2.40 mts.	« 50.000.—
« CEDRO	2.10 «	« 47.000.—
MESAS DE LUZ DESDE	$ 1.000 a	« 2.600.—
BIBLIOTECAS de Cedro o Roble		« 30.000.—
HELADERAS Eléctricas garantidas		« 40.000.—

¡TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR
BELGRANO esq. MORENO

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA PARA HOMBRES
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Camionera	21115
Correo; Telefonogramas	117
Telégrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

ANEXO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA

EDICTO

Por 5 Días Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.» (Ramón Mourente Martínez Público), Of. c. Av. de Mayo Nº 1365, piso 5º, Capital, avisan que ha quedado nula por acuerdo de partes la venta del negocio de «RESIDENCIAL LA ALMEJA LOCA», sito en AVENIDA TRES (3) esq. PASEO TREINTA Y CINCO (35), de la Loc. de VILLA GESELL, Pdo. de GENERAL MADARIAGA, Prov. de Buenos Aires; que los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, venden a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO, según Boleta Oficial de fecha 22/10/70 al 28/10/70, bajo el Número CF 30110.

EDICTOS JUDICIALES

El Juez Civil Nº 1, Dr. Oscar Mario Cialé cita y emplaza a herederos y acreedores de Mariana Moleres de Pregundo. Dolores, 14 de diciembre de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

—

El Juez en lo Civil Nº Dr. Oscar Cialé, Secretaria Nº 1, cita por treinta días a herederos y acreedores de ELENA VILLANUEVA Dolores, Diciembre 15 de 1970.— *Estela Garat be Etchepare*, Escribana Secretaria.

—

El Juez Civil nº 1, Dr. Oscar M. Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de ASENCION CALDERON DE CASCO. Dolores, diciembre 10 de 1970 *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

Municipalidad de Maipú

BALANCE DE TESORERIA CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE - DICIEMBRE y MES PRORROGA AÑO 1975

INGRESOS

Saldo Caja periodo anterior	$ 517.647,66	517.647,66
INGRESOS CORRIENTES		
De Jurisdicción Municipal		
Tributos Municipales	$ 1.354.600,25	
Otros ingresos	« 197.145,99	1.551.746,24
De otras Jurisdicciones		
Régimen de Coparticip. Vial	$ 113.850,—	
Régimen Copart. Ley 7872	« 589.377,—	
Convenios con Vialidad	« 95.650,—	
Decreto Ayuda Financiera	« 4.058.350,—	
Participac. Multas Ley 5.800	« 788,—	4.858.021,—
		6.927.404,90
Banco de la Provincia de Buenos Aires		
Cheques emitidos		$ 7.781.296,34
		14.708.711,24

EGRESOS

Deliberativo	681.941,59	
FINALIDAD 1 – Adm. Gral.	4.090.976,61	
FINALIDAD 2 – Salud Pública	93.297,37	
FINALIDAD 4 – Infraest. Vial	2.272.223,43	
FINALIDAD 5 – Bien. Social	457.130,72	
Deuda Flotante	231,80	
Comisión de Viviendas	195.742,15	
Devolución Impuestos	5.929,07	7.797.473,94
Banco de la Provincia de Buenos Aires		
Depósitos efectuados		6.911.237,90
		14.708.711,24

Ma. HAYDEE ZUBIARRAIN — TESORERA
EDUARDO A. POZZO — CONTADOR MUNICIPAL
CESAR A. FAIELLA — SECRETARIO GENERAL INTERINO
FELIX J. HELÚ — INTENDENTE MUNICIPAL

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 627 T.E. 21-681
Proxima visita: 19 de Enero

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Optica «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula 1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

Josefa Barale
Obstetriz
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 – Tel. 21361 – Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

Taller Mecanico "EL TABANO"
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 – MAIPU

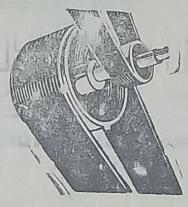
RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analía T.E. 21334 ó al T. E. 8 Gral Guido

Crédito Popular del Sudeste
RIVADAVIA 303
CREDITOS a 5 y 10 meses

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Vélez & Cía. Ltda.
CONSIGNATARIOS
En Vyacucho
Especial de gordo, invernada y cría
INFORMES: SR. EDUARDO MANCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

Año LXXIV Nº 20717 — MAIPU, MARTES 28 DE DICIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 1328774

DIRECTOR:
Ludovico M. Fillenudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Aumentaron las tarifas postales

A partir de ayer, rigen las nuevas tarifas para los envíos postales y telegráficos, de acuerdo con lo anunciado por la Empresa Nacional de Correos y Telecomunicaciones (ENCOTEL).

Una carta simple de hasta 20 gramos, llevará un franqueo de 20 pesos, las certificadas 60 pesos y las certificadas por expreso, 100 pesos. Por las tarjetas postales debe abonarse 15 pesos.

Un impreso simple, de hasta 50 gramos costará 10 pesos y los telegramas simples se cobrarán a razón de 7 pesos por palabra, mas un derecho fijo que llevará el precio mínimo a 140 pesos.

Ascensos en la policía

Por decreto del P. E. de la provincia fué dado a conocer la nómina de ascensos dispuestos en el personal de su dependencia.

Entre el personal ascendido figura el titular de la Seccional local Comisario D. Ernesto Orozco a Comisario Inspector.

En la Regional IV, con asiento en Mar del Plata,—a la que pertenece Maipú—ha sido ascendido el Jefe de la misma, Comisario Inspector Sr. Owetrosky a Comisario Mayor y entre su personal a Oficial Principal el Oficial Inspector Jorge Gramigna, relacionado en esta.

Escuela de Técnicos de Bienestar Social

La Escuela de Técnicos de Bienestar Social de la Provincia, en el próximo año dictará las siguientes carreras: Enfermería Profesional, Auxiliares de Enfermería, Técnicos en Estadísticas, Auxiliares de Estadísticas y Técnico en Saneamiento Ambiental, incluyendo de Organización y Administración Hospitalaria, para profesionales médicos.

Quienes se encuentren interesados en su inscripción, pueden dirigirse a solicitar información en la Secretaría Administrativa de la Municipalidad.

Se previene a los productores de la zona

Sobre posibles atentados subversivos

Un comunicado fué hecho público por el Grupo de Artillería de Defensa Aérea 601, con asiento en Mar del Plata, sobre posibles atentados subversivos a los productores de la zona y entre otros conceptos expresa:

«Cuando la subversión vea que el productor adopta medidas preventivas, estimara que el campo no es propicio ni redituable, expresa un comunicado de las autoridades militares de nuestra zona, dirigido a los productores de la region sudeste de la provincia, en prevención de posibles atentados contra las plantaciones de cereales».

Comunicado de ENTEL

Comuica la Empresa Nacional de Telecomunicaciones a los abonados que el pago del bimestre: Noviembre—Diciembre/76 ha sido ampliado en el Banco Nación hasta el dia 7/1/1977.

El pago de las Actividades Lucrativas

La Dirección de Rentas del ministerio de Economía, recuerda que el 31 del actual, vence el plazo para acogerse a la rebaja del 50 % en el pago del Impuesto a las Actividades Lucrativas, en el caso de contribuyentes dedicados a la produccion pecuaria b vina y horticola.

Como lógica consecuencia, a partir del 1º de Enero, los productores deberán abonar el .00 % del tributo «a las Actividades Lucrativas o el que lo sustituya», según prescribe el articulo 4º de la resolución 979 del organismo recaudador.

San Pantaleón
Santa Rita, Gracias
I. A. R.

Subsidio de $200.000 para el Hogar de Ancianos

En virtud de gestiones realizadas por el Intendente Municipal Sr. Felix Helú, ante el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia, ha recibido una comunicación donde se le manifiesta que se ha otorgado un subsidio especial para el Hogar de Ancianos de Maipú, en el corriente año de $ 200.000 (20 millones de pesos moneda nacional).

Información municipal

TASA POR CONSERVACION Y MEJORAMIENTO RED VIAL MUNICIPAL

Se recuerda a los contribuyentes que por Decreto Nº 49 se prorrogó el vencimiento de pago de esta tasa hasta el dia 31 de diciembre corriente, por hacerse extensiva al Partido de Maipú. Aquellos contribuyentes que no abonen la misma dentro del plazo establecido se harán pasibles de los ajustes más las multas que determinan las Ordenanzas vigentes por el no cumplimiento de sus obligaciones fiscales.

Los subsidios familiares

Se percibirán solo con un mes de actividad

Un decreto dado a conocer, determina que ha sido reducida a un solo mes de antigüedad la exigida en el empleo, al trabajador, para tener derecho a los beneficios de las asignaciones familiares por matrimonio, maternidad, por nacimiento de hijo y por adopción.

Unicamente deberá acreditar haberse desempeñado en cualquier actividad en relacion de dependencia durante seis meses como mínimo en el transcurso de los doce meses anteriores a la fecha de iniciación del último empleo.

SOCIALES

BODAS DE ORO PROFESIONALES

Hoy cumple sus 50º años de actuación profesional el farmaceutico D. Delfor Galante, cuya actuación la ha cumplido en nuestro medio.

Nuestras felicitaciones al particular amigo por tan grata celebración.

FALLECIMIENTO

Dió lugar a una sentida demostración de duelo el sepelio de los restos mortales del Sr. Antonio Hormaechea, tronco de una prestigiosa familia de Cnel. Vidal.

Su deceso ocurrió en Mar del Plata, siendo sus restos trasladados a esa localidad en cuya necrópolis recibieron sepultura.

DEPORTES

JORGE NEWBERY, CAMPEON 1976

El Club Atlético Jorge Newbery, ha vuelto a agregar otra estrella a su bandera blanquinegra—su 21º—luego de su triunfo del domingo ppdo. frente a Deportivo, campaña, sin duda, de indiscutible valía, ya que supo superar una iniciación poco feliz y luego ir sumando meritorios triunfos que le depararon esta significativa conquista.

Manifiesta su C. Directiva, que preside D. José M. Lago, su preeminencia por mantener la calidad de su futbol y de no retacear esfuerzos para sumar nuevos triunfos, que son merecidos, por contar con un plantel de indiscutibles valores.

El Campeón contó en la temporada 1976 con el siguiente plantel de jugadores: F. Balhcke, N. Menchaca, O. Duarte, J. Gomez, J. Fava, R. Merlo, J. Briñon, C. Casalla, M. Cueto, L. Bonavida, E. Ponce' N. Garbarini, J. Iturri, O. Astray, R. Vidal, J. Faiella, J. Piuri, J. Portos, Maldonado, Casamayor, Palacios, Armada Montes. Cuerpo técnico: L.A.Calabrese, R. Di Paolo, M. Lago. Colaboradores: Luis Larrosa, Felix Ojeda y José Calderón.

Newbery superó a Deportivo: 3 a 0

Se jugó el domingo, por la tarde, el encuentro arriba citado que tuvo como justo vencedor a Newbery, que en el primer período predominó con insistencia, logrando MERLO, a los 27' abrir el score, aumentando a los 41' PIURI. En este período Newbery erró dos penales ejecutados por Briñon, que dió en el poste, y Garbarini. En la etapa el juego se tornó más parejo, pero Newbery a los 30' por intermedio de GARBARINI, aumentó la ventaja.

Independiente, campeón de 4a. división

Un fácil triunfo obtuvo la 4ª de Independiente frente a la de Atlético, por 5 goles a 1, clasificándose con ello campeón de su categoria.

† DOMINGO CAPRA

El sábado ppdo. falleció en esta, a la edad de 72 años, nuestro convecino D. Domingo Capra perteneciente a una conocida y apreciada familia de nuestro medio. El extinto formaba parte del personal del Hospital local, del cual estaba próximo a jubilarse, luego de mas de 30 años de servicio.

El sepelio de sus restos se efectuó el domingo en la necrópolis local, dando lugar a una sentida ceremonia de pesar.

ENLACE
ARCE—ISOURIBEHERE

El 11 de Enero próximo será consagrado en la Iglesia de Ayacucho, el enlace de la Sta. Susana Elina Arce con el joven Carlos Albino Isouribehere, pareja relacionada en esta.

ENLACE

En la misa concelebrada del 31 del corrte. a las 11 horas, en la Parroquia Ntra. Sra. de la Merced de Gral. Guido, será bendecida la unión matrimonial de la Sta. Berta Zunilda Rocha con el señor Juan José Jaurena, actuando de padrinos la Sra. Berta Jaurena de Horquin y el Sr. Ruben Nicolas Rocha y de testigos la Sta. Nilda Esther Villar y Sr. Carlos R. Cruz.

El acto civil será testificado por la Sta. Maria Angélica Jaurena y Sr. Carlos Omar Rocha.

BAILES EN EL PRADO

Viernes 31: Animará el «Grupo Geminis». No se cobrará entrada, como atención al público concurrente.

Sábado 1: Animarán «Grupo Venus» y «San Francisco».

Entrada: Caballeros: $ 100,00 y Damas $ 50,00.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. Economia
Unico en su tipo por su sistema de atención al público.
CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»
ALSINA esq. JULIAN LYNCH MAIPU

SUD HERBY S. A.
Balcarce - M. del Plata - Necochea - Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444. Maipú.

TIENDA MAIPU en su GRAN LIQUIDACION
Fin de Año. 20 o/o descuento en todo

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Santo Domingo: 5 de Enero
600 VACUNOS

En MAIPU: 12 de Enero
2.500 Vacunos
Novillos, Vaquillonas y Vacas de cría
1.000 Ovejas Lincoln
De HORACIO y EDUARDO DELFINO

PREMOLDEADOS MAIPU
MITRE Y COLON — T.E. 21180

PARA LOS SEÑORES
Industriales y Agricultores
FABRICAMOS
GALPONES Y TINGLADOS

SILO DESARMABLE En chapa totalmente impermeabilizada, juntas de fusión total posibilita aumentar su capacidad ó disminuirla, recuperable en su totalidad. Doble malla de acero y hormigón vibrado.
BEBEDEROS PARA HACIENDAS — TANQUES AUSTRALIANOS
GUARDAGANADOS DESARMABLES — PILETAS DE NATACION
PISOS PARA GALPONES, PLAYAS, etc.

Edgardo L. J. Pastore
ENSAYO DE MATETIALES realizado en la FACULTAD DE INGENIERIA, La Plata (Departamento de Construcciones)

Casa Mayor
Materiales para la Construcciòn
Vda. de Carmen G. de Casamayor
Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos
Cal Cacique y Cemento Loma Negra
Y TODO PARA LA CONSTRUCCION
VISITENOS
JULIAN LYNCH 576 — Tel. 21159 — MAIPU

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL
SECRETARIA DE ESTADO DEL MENOR Y LA FAMILIA

Llámase a Licitación Pública No. 55/77 para el día 4 de Enero de 1977 a las 14 horas, con el objeto de contratar el arrendamiento de tres potreros con destino a la Colonia «Oscar y Angélica F. Areco de Ferrari» — Las Armas — Pcia. de Buenos Aires, dependiente de la Secretaria de Estado del Menor y la Familia, por un periodo de cuatro meses.

El pliego de condiciones con sus especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados en el DEPARTAMENTO DE SUMINISTROS, Defensa 120, 6° piso, Oficina 6039, Capital, donde tendrá lugar el acto de Apertura.

VETERINARIA
Dr. Manuel Enrique Comesana
SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS
ANTIPARASITARIOS
ASESORAMIENTO PROFESIONAL
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones
Representante
FUERTE SANCTI SPIRITU
Líneas completas de laboratorios responsables
ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
Belgrano y Laprida — Tel. 21140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS
DR. MENDOZA
Nariz, Garganta y Oído
Día , por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO
Traumatología y Ortopedia
Día 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE
Oculista
Día 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT
Cirugía cardiovascular y cirugía venosa
Día

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA
FARMACIA PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. EDUARDO PARISI
Departamento Optico de Farmacia Parisi
Madero 599 esq. Rivadavia — Tel. 21030 — Maipú

FOTO COLOR
FOTO CARNET
MURALES
— Y como siempre la mejor atenciòn —
"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA
J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO
HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)
— ABOGADOS —
Castelli 135 — Tel. 6261 — DOLORES
Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E 21614, el último lunes de cada mes.
Informes: Sr. NORBERTO CAIINO.

Quiniela Nacional

	SORTEADA	ANOCHE	
1	362	11	831
2	510	12	731
3	549	13	505
4	703	14	350
5	631	15	918
6	416	16	496
7	157	17	913
8	108	18	895
9	248	19	905
10	749	20	541

CLUB INDEPENDIENTE

El 2 de Enero sensacional presentación de Antonio Tarrago Ross (h).
Animarán la parte bailable los conjuntos «San Francisco» y «Los Principes».

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial se oficiará el miercoles próximo, a las 19.30 una misa en memoria del que en vida fuera Ivan Alfredo Arrechea, en el primer aniversario de su fallecimiento. Intención de sus familiares.

AGRADECIMIENTO

La Comisión Cooperadora del Hospital Maipú, agradece profundamente a los comerciantes, albañiles, pintores, electricistas, carpinteros, tapiceros y vecindario en general, la desinteresada ayuda material y moral que ha recibido en el transcurso del corriente año contribuyendo así a poder realizar la remodelación de la «Sala de Mujeres», obra que repercute en beneficio de la salud de toda la población y su zona de influencia.

NECESITO ALQUILAR una CASA, Tratar en: Ramos Mexia 751 ó Tel. 21753.

VENDO COCHECITO para bebe. Tratar: Sr. Iribarne, Colón 558.

PAN DULCE
El exquisito Pan Dulce de la
CONFITERIA «MAIPU»
ya está a la venta

SE NECESITA MUCHACHA para casa de familia. Tratar: Colon 528.

EDICTO JUDICIAL

Por 3 dias. Juez Civil y Comercial Dr. Oscar Mario Cialé, cita por 30 dias a herederos y acreedores de GABRIEL ELIZALDE. — Dolores, Diciembre 24 de 1976 — *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario.

BOUTIQUE
"Quilpará"
TIENE PARA USTED
La Colección «LEE»
HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS
VEALOS EN ALSINA 306

O. E. A.
LAVALLE 040 — MAIPU
Loteria — Gigarreria
— Regalos de Caballeros
PRODE hasta las 10 horas del Viernes

Bullrich REMATARA

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21037 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Medico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 3042 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pedrero
Medico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 97 Tel. 21452 Maipú

Maria Cecilia B. de Colombese
Partera Nacional
Tratamiento obstetrico sin dolor
Atiende Clinica Maipu y Hospital Maipu
Lavalle 1307 Tel. 21401 Maipu

Laboratorio "MAIPU"
Analisis Clinicos. Atencion de Obras las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Quimico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Analisis Clinicos y Bacteriologicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 027 T.E. 21-081
Proxima visita: 19 de Enero

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Garcia
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipu

Estudio Juridico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21073, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atencion al publico: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matricula 1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú,

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21301 — Maipú

Martin A. Rappallini
Nelida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1105 — MAIPU

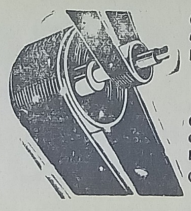
RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Floreria Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gral Guido

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, o Tel. 21088, Maipú.

Crédito Popular del Sudeste
RIVADAVIA 303
CREDITOS a 5 y 10 meses
Consulte nuestros planes
Atención al público de 14 a 16 hs.

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velar & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS
*
En Vivorata: Viernes 14 de Enero
ESPECIAL DE GORDO
INVERNADA Y CRIA
En Yyacucho: Viernes 21 de Enero
ESPECIAL DE GORDO,
INVERNADA Y CRIA
INFORMES: SR. EDUARDO MONCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contrato Nro. 4

Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas

Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional

MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva dinámica bancaría Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS

— Agente BLINDEX —

Consulte nuestros precios y planes de pago

Mejoramos la oferta que Ud. tenga

VISITENOS Y LO COMPROBARA

Además le ofrecemos nuestra sección FERRETERIA y PINTURERIA

Belgrano 703 **Tel. 21009** **MAIPU**

DANIEL IGLESIAS & Cía.
Compra-Venta de muebles - NUEVOS ó USADOS

Ramos Mejia 228 — Al lado de ENTEL

BANQUETAS		$ 650.—
JUEGOS DIVAN CAMA		« 30.000.—
JUEGOS LIVING		« 35.000.
CAMAS 1 PLAZA ESPAÑOLAS		« 7.000
MEDIO JUEGO DORMITORIO ESPAÑOL		« 29.000.—
MODULARES FORMICA	2 40 mts.	« 50.000.—
« CEDRO	2 10 «	« 47.000. -
MESAS DE LUZ DESDE $ 1.000	a	« 2.600. -
BIBLIOTECAS de Cedro o Roble		« 30.000.—
HELADERAS Eléctricas garantidas		« 40.000 —

TODO YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras EN

CASA ROYER

DESPENSA — FIAMBRERIA

"CARLITOS"

DE

Carlos A. Cuvillier

LECHON AL ASADOR

BELGRANO esq. MORENO

Una manera de vestir exclusiva para hombres

OMAR ALBERO

Jorge O. Lalli

INSTALADOR ELECTRICISTA

Pellegrini 234 Tel 21584 Maipú

Llamadas de importancia

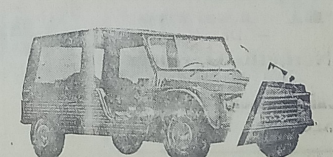
Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Contro de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telegrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

JORGE A. MANZO
Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

Adquiera uno de sus Variados modelos



Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 **T.E. 21200** **MAIPU**

Anexo

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Despensa

LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA

EDICTO

Por 5 Días. Vila ... «MOURENTE & CIA S.A.» (Ramón Mourente ...) Av. de Mayo Nº 1365 ..., piral, avisan que ... por acuerdo de partes la venta del negocio de «RESIDENCIAL LA ALMEJA LOCA». sito en AVENIDA TRES (3) esq. PASEO TREINTA Y CINCO (35), de la Loc. de VILLA GESELL, Ptdo. de GENERAL MADARIAGA, Prov. de Buenos Aires; que los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, venderán a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO. Según Boletín Oficial de fecha 22/10/70 al 28/10/70, bajo el Número CF 36110.

EDICTOS JUDICIALES

El Juez Civil Nº 1, Dr. Oscar Mario Cialé cita y emplaza a herederos y ... Dolores, ... de diciembre 1970. *Estela Garat de Etchepare*, E...

El juez en lo Civil Nº Dr. Oscar Cialé, Secretaría Nº 1, cita por treinta días a herederos y acreedores de ELENA VILLANUEVA Dolores, Diciembre 15 de 1970.— *Estela Garat be Etchepare*, Escribana Secretaria.

— —

El Juez Civil nº 1, Dr. Oscar M. Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de ASENCION CALDERON DE CASCO. Dolores, diciembre 16 de 1970 *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

Año LXXIV Nº 20718 — MAIPU, VIERNES 31 DE DICIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1.287.7<

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudeou
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Radicación de Industrias en la provincia

Expresó el Gobernador que se derivarán hacia las ciudades del interior

La Plata—En la reciente reunión de Intendentes Municipales con el Gobernador de la provincia, se le expresó al primer mandatario provincial sobre la necesidad de que se radicaran en ciudades del interior de la provincia nuevas industrias para estimular su progreso.

Al respecto el Gobernador provincial les expresó «que se va a impedir su instalación en zona conurbana, propiciando derivar hacia el interior de la provincia, para lo cual se va a otorgar toda clase de créditos y facilidades».

Se eliminarán ajustes

Para el Gas y la Energía Eléctrica

La Secretaría de Energía brindó un informe sobre la continuación de la vigencia del sistema de aumentos porcentuales mensuales y acumulativos que rige para las tarifas de gas y de energía eléctrica.

Funcionarios del mencionado organismo expresaron que es propósito de la conducción económica, «iniciar un proceso de disminución paulatina de tales ajustes, que estiman serán eliminados cuando se logren los adecuados niveles de rentabilidad de las empresas prestatarias de esos servicios».

COMERCIALES

Rotisería «El Pato»

Los propietarios de Rotisería «El Pato», Sarmiento 280, hacen llegar a su clientela y al público local un cordial saludo de Fin de Año.

Además hace saber que con tal motivo ha preparado un surtido de lechón al asador, hambres, etc. para satisfacer cualquier pedido.

Cierre de Comercio

D. Armando León al cerrar definitivamente su negocio, por haberse acogido a los beneficios de la jubilación, agradece a su clientela y público en general las atenciones tenidas para con él, durante su larga trayectoria comercial y desea para todos muy felices fiestas y un próspero 1977.

Recordando . . .

Hoy hace un año que se realizó en la Dirección de Arquitectura, de La Plata, el acto de apertura de propuestas de la licitación pública del edificio del Centro Cívico de Maipú, el que tenía un presupuesto oficial de $ 645.542.000 m/n y en el que se presentaron 3 propuestas; la menor oferta pesos 1.562 millones m/n (142 % de aumento) y la mayor fué de $ 2.440 millones m/n (279 % de aumento).

La iniciativa no se concretó y seguimos esperando. ¿Tendremos éxito?

El proyecto de Laguna "La Brava"

La Plata—El gobernador provincial en recientes declaraciones a la prensa, afirmó que «los grandes proyectos que está realizando la Provincia como el de la Laguna La Brava, ubicada en el Partido de Balcarce, cuya ejecución de una envergadura tan grande como el del Chocón, permitirá abastecernos de energía eléctrica. Su financiamiento en un 85 % va a ser realizado por capitales japoneses, cuyos créditos ya han sido concedidos.

SALUDO

D. José J. Pugliese, al cumplir sus 30 años de tareas como comisionista entre Mar del Plata—Maipú agradece al público amigo de Maipú todas las atenciones recibidas y les hace llegar sus buenos deseos de que pasen unas felices fiestas.

Feliz Año 1977

Horas más y se abrirán las puertas para un nuevo año, que pisaremos con los mismos buenos pensamientos como lo hemos hecho en años ya pasados. Deseamos ardientemente que este nuevo año sea venturoso y grato para todos los hogares de Maipú y que propenda a la felicidad de la familia y a la hermandad y unión de los hijos y que todos podamos luchar con pasión argentina para el progreso de esta hermosa patria chica.

¡Felicidades, les deseamos de todo corazón!

Se entregarán equipos viales

A las Comunas

El Gobernador Gral. Saint Jean anticipó que oportunamente se entregará a las Comunas de la provincia, los equipos necesarios para que hagan por su cuenta obras de pavimentación y viales.

Arreglo de pasos a nivel

Personal del F. N Gral. Roca con la colaboración de la cuadrilla municipal realizó trabajos de mejoramiento de los pasos a nivel existentes en las calles Rivadavia y Colón.

SOCIALES

† MARIA L. DE MARTINEZ

En la necrópolis local fueron inhumados el miércoles ppdo. los restos mortales de la apreciable convecina Sra. María Laportilla de Martinez, cuya desaparición ocurrida a los 59 años de edad repercutio dolorosamente en el vasto circulo de sus relaciones, exteriorizandose en el acto del sepelio.

BODAS DE PERLA MATRIMONIALES

Celebraron su 30º aniversario de vida matrimonial los esposos D. Salvador de los Reyes de Arce—Da. María Quinteros, recibiendo las congratulaciones de sus amistades.

FALLECIMIENTO

A la edad de 57 años, falleció el miércoles ppdo. en ésta la Sra. Petrona Fontana de Martinez, cuyo deceso causó sentido pesar entre quienes la conocían y trataron, efectuandose ayer el sepelio de sus restos en la necrópolis local.

Que 1977 nos una en el amor y la alegria.
Son los deseos de
Remo's Regalos

DEPORTES

Se proclamó a Newbery, campeón 1976

La C. D. de la Liga local en su reunión del martes ppdo. dispuso dar por terminado el Campeonato de Primera división, en el que faltaban jugar algunos partidos suspendidos y proclamar Campeón del mismo, al equipo del Club Jorge Newbery, que totalizó 19 puntos; 2º Cultura 17; 3º Independiente 12.

LE ENTREGAN LOS PREMIOS EN LA CANCHA

Finalizado el match Newbery—Deportivo que consagró campeón de 1ª. a Jorge Newbery, el vicepresidente de la Liga local Sr. Juan José Elizondo hizo entrega al equipo ganador de una artística copa y medallas donada por la firma «Nutre Mas S. R. L.», planta local de Productos Balanceados, siendo esta la primera vez que un premio del Campeonato local se entrega, en el acto, en la cancha.

Se hizo lugar a la apelación de Cultura

La Liga local recibió ayer una comunicación telegráfica del Consejo Federal de la A.F.A. en el cual le hace saber «que se hizo lugar a la apelación del Club Cultura, de Guido» recuperando asi los dos puntos que el Tribunal de Penas le habia restado, totalizando así 17 puntos.

Pròxima reunión de la Liga y Asamblea

El C. D. de la Liga dispuso el martes ppdo. reunirse nuevamente el martes 11 de Enero, en la cual se fijará fecha de la asamblea y tendrán entrada las modificaciones del Estatuto que proyecten los clubes.

† HORACIO PADER

A raiz de un desgraciado accidente, falleció ayer en la Capital Federal, a la edad de 20 años, el joven Horacio Pader, deceso que causó sincero pesar en ésta, donde el extinto estaba relacionado.

AGRADECIMIENTO

Cápra Hnos., agradecen profundamente, por intermedio de estas líneas, a Médicos y personal del Sanatorio por la asistencia prestada al que en vida fuera Domingo Daniel Capra, a las personas que asistieron al velatorio, sepelio y enviaron ofrendas florales y muy especialmente al Cuerpo Médico, Enfermerns y Empleados del Hospital local que durante 30 años fueron sus compañeros.

Ademas se les invitan a la misa que tendrá lugar hoy a las 19,30, en la Parroquia local, en su memoria.

CLUB INDEPENDIENTE

El 2 de Enero sensacional presentación de Antonio Tarrago Ross (h).

Animarán la parte bailable los conjuntos «San Francisco» y «Los Principes».

BAILES EN EL PRADO

Viernes 31: Animará el «Grupo Geminis». No se cobrará entrada, como atención al público concurrente.

Sábado 1: Animarán «Grupo Venus» y «San Francisco».

Entrada: Caballeros: $ 100,00 y Damas $ 50,00.

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fuera María L. de Martinez agradece al Dr. Montalverne y demás médico del Sanatorio por la atención médica que le dispensaron, durante su enfermedad, como asi al personal de enfermeras. Agradecen tambien a las personas que asistieron al velatorio, sepelio, enviaron ofrendas florales y a los que en una u otra forma les expresaron sus condolencias.

BAILE EN NEWBERY

Mañana, a partir de las 22, habrá un gran baile popular en el Club Newbery, animado por el conjunto «Fruta Prohibida», de Dolores.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economia
Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»
ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 3 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU en su GRAN LIQUIDACION

Fin de Año. 20 o|o descuento en todo

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Santo Domingo: 5 de Enero

600 VACUNOS

En MAIPU: 12 de Enero

2.500 Vacunos

Novillos, Vaquillonas y Vacas de cría

1.000 Ovejas Lincoln

De HORACIO y EDUARDO DELFINO

PREMOLDEADOS 'MAIPU'

MITRE Y COLON **T.E. 21180**

PARA LOS SEÑORES

Industriales y Agricultores

FABRICAMOS

GALPONES Y TINGLADOS

SILO DESARMABLE En chapa totalmente impermeabilizada, juntas de fusión total posibilita aumentar su capacidad ó disminuirla, recuperable en su totalidad. Doble malla de acero y hormigón vibrado.

BEBEDEROS PARA HACIENDAS — TANQUES AUSTRALIANOS GUARDAGANADOS DESARMABLES — PILETAS DE NATACION PISOS PARA GALPONES, PLAYAS, etc.

Edgardo L. J. Pastore

ENSAYO DE MATETIALES realizado en la FACULTAD DE INGENIERIA, La Plata (Departamento de Construcciones)

Casa Mayor

Materiales para la Construcciòn

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIA A. YNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

SECRETARIA DE ESTADO DEL MENOR Y LA FAMILIA

Llámase a Licitación Pública No. 55/77 para el día 4 de Enero de 1977 a las 14 horas, con el objeto de contratar el arrendamiento de tres potreros con destino a la Colonia «Oscar y Angélica F. Areco de Ferrari» — Las Armas — Pcia. de Buenos Aires, dependiente de la Secretaria de Estado del Menor y la Familia, por un período de cuatro meses.

El pliego de condiciones con sus especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados en el DEPARTAMENTO DE SUMINISTROS, Defensa 120, 6° piso, Oficina 6059, Capital, donde tendrá lugar el acto de Apertura.

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oído

Día , por la mañana

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Día 29 de Diciembre, desde las 9 horas

DR. DENTE

Oculista

Día 8 de Enero de 10 a 13

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Día

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia *Tel. 21030* *Maipú*

FOTO COLOR

FOTO CARNET

MURALES

— Y como siempre la mejor atenciòn —

"Iris Foto" ENRIQUE F. ALBA

J. LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DE AYER

Con $ 60.000.000: 3.856

Con $ 6.000.000:	38.454
Con $ 2.250.000:	15.939
Con $ 1.125.000:	32.639
Con $ 562.500:	37.825
Con $ 335.000:	12.732
Con $ 225.000:	20.065
Con $ 202.000:	32.354, 34.303 y 34.321
Con $ 112.500:	4.451, 4.573, 9.897, 35.513 y 38.434
Con $ 45.000:	2.966, 15.370, 25.409, 30.842 y 30.953

DE LA ESCUELA N° 1

La Dirección y Cooperádora de la Escuela N° 1 agradece muy cordialmente por este medio las atenciones recibidas de autoridades, entidades públicas y privadas, Comisión Ex-Alumnos, LA VOZ, colegas y amigos durante el año que finaliza y hacen propicia la oportunidad para augurarles un año de paz y, prosperidad.

NECESITO ALQUILAR una CASA, Tratar en: Ramos Mexia 751 ó Tel. 21753.

VENDO COCHECITO para bebe. Tratar: Sr. Iribarne, Colón 558.

PAN DULCE

El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

SE NECESITA MUCHACHA para casa de familia. Tratar: Colon 528.

EDICTOS JUDICIALES

Por 3 dias. Juez Civil y Comercial Dr. Oscar Mario Cialé, cita por 30 dias a herederos y acreedores de GABRIEL ELIZALDE. — Dolores, Diciembre 24 de 1976 — *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario.

El Juzgado Civil y Comercial n° 2, Sría. n°, 3 cita y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de don Ramón BRANDAN. — Dolores, Diciembre 13 de 1976. — *Leonor de la Colina de Díaz Silnico*, Escribana Secretaria.

BOUTIQUE

"Quilpará"

TIENE PARA USTED

La Colección «LEE»

HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS

VEALOS EN ALSINA 306

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

Loteria — Gigarreria

— Regalos de Caballeros —

PRODE hasta las 10 horas del Viernes

Suscríbase a "LA VOZ"

ADALBERTO PAJA
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS - CRISTALES - espejos
:- Agente BLINDEX -
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
¡Además le ofrecemos nuestra sección!
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

DANIEL IGESIAS & Cia.
Compra-Venta de muebles - NUEVOS ó USADOS
Ramos Mejia 228 — Al lado de ENTEL

BANQUETAS		$ 650.—
JUEGOS DIVAN CAMA		« 30.000.—
JUEGOS LIVING		« 35.000.—
CAMAS 1 PLAZA ESPAÑOLAS		« 7.000.—
MEDIO JUEGO DORMITORIO ESPAÑOL		« 29.000.—
MODULARES FORNICA	2.40 mts.	« 50.000.—
« CEDRO	2.10 «	« 47.000.—
MESAS DE LUZ DESDE	$ 1.000	« 2.600.—
BIBLIOTECAS de Cedro o Roble		« 30.000.—
HELADERAS Eléctricas garantidas		« 40.000.—

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR
BELGRANO esq. MORENO

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA PARA HOMBRES
OMAR MOLIBRO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 234 Tel. 21584 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21056 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telegrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21010
Banco de la Nación	21048 y 21777

Edicto Judicial

El Juez Civil Doctor Oscar Mario Cialé, Secretaria 1 en juicio STEFANI JUAN CARLOS contra CONTINENTAL S.A.C.I. e I. sobre POSESION VEINTEAÑAL, cita a la sociedad demandada CONTINENTAL S.A.C.I. e I. y/o a los que se consideren con derecho a la fraccion de terreno ubicado en calle De la Reduccion esquina Juju de San Bernardo, Partido de General Lavalle, la que según plano 42 364-73 tiene una superficie total de 2.395 50 metros cuadrados. Nomenclatura Catastral Circ. IV Seccion W, Manzana 34, Parcela 4, Partida Nº 23.258 inmueble que motiva el juicio para que dentro del termino de DIEZ DIAS se presenten en autos a contestar la demanda bajo apercibimiento de designarse al Señor Defensor de Pobres y Ausentes en turno para que los represente. Publicación DOS DIAS.—Dolores, Noviembre 16 de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

ANEXO
OSCAR RAMOS

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA

EDICTOS JUDICIALES

El Juez Civil Nº 1, Dr. Oscar Mario Cialé cita y emplaza a herederos y acreedores de Mariana Moleres de Pierguidi. Dolores, 14 de diciembre de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

—

El Juez en lo Civil Nº Dr. Oscar Cialé, Secretaria Nº 1, cita por treinta días a herederos y acreedores de ELENA VILLANUEVA. Dolores, Diciembre 15 de 1970.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

—

El Juez Civil nº 1, Dr. Oscar M. Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de ASENCION CALDERON DE CASCO. Dolores, diciembre 10 de 1970 - *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

Bullrich REMATARA

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipu

Dr. Ludovico H. Filleudeau
Especialista en Niños
Ex-Medico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pedrero
Medico Cirujano. Clinica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipu

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstetrico sin dolor
Atiende Clinica Maipu y Hospital Maipu
Lavalle 1307 Tel. 21401 Maipu

Laboratorio "MAIPU"
Analisis clinicos. Atencion de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Quimico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedrelli de Segretin
Analisis Clinicos y Bacteriologicos
Atencion en domicilio Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 627 T.E. 21081
Proxima visita: 19 de Enero

Dr. Horacio A. Fuhey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21205

Arnoldo Domingo Ciarla
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Juridico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21073, 21031

Máximo A. Togui
Escribano Público Nacional
Atencion al publico: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO - TECNICO
Matricula 1019
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 560 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clinica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21361 - Maipu

Martha A. Rappallini
Nelida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipu

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Publico Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
moreno 41 MAIPU

Angel Velar & Cia. Lda.
CONSIGNATARIOS

En Vivorata: Viernes 14 de Enero
ESPECIAL DE GORDO
INVERNADA Y CRIA

En Ayacucho: Viernes 21 de Enero
ESPECIAL DE GORDO,
INVERNADA Y CRIA

INFORMES: SR. EDUARDO MANCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

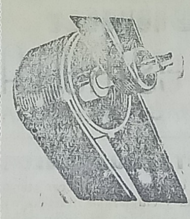
Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Floreria Anahi T E 21334 ó al T. E. 8 Gral Guido

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.— Tratar: Alsina 308, ó Tel. 21688, Maipú.

Crédito Popular del Sudeste
RIVADAVIA 303
CREDITOS a 5 y 10 meses
Consulte nuestros planes
Atención al público de 14 a 16 hs.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras, Correas agricolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agricolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automoviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparacion Tren Delantero - Alineacion de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Paucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-3945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA